



2024년 국립태권도박물관 기획전시  
태권도 교관단 베트남 파병 60주년

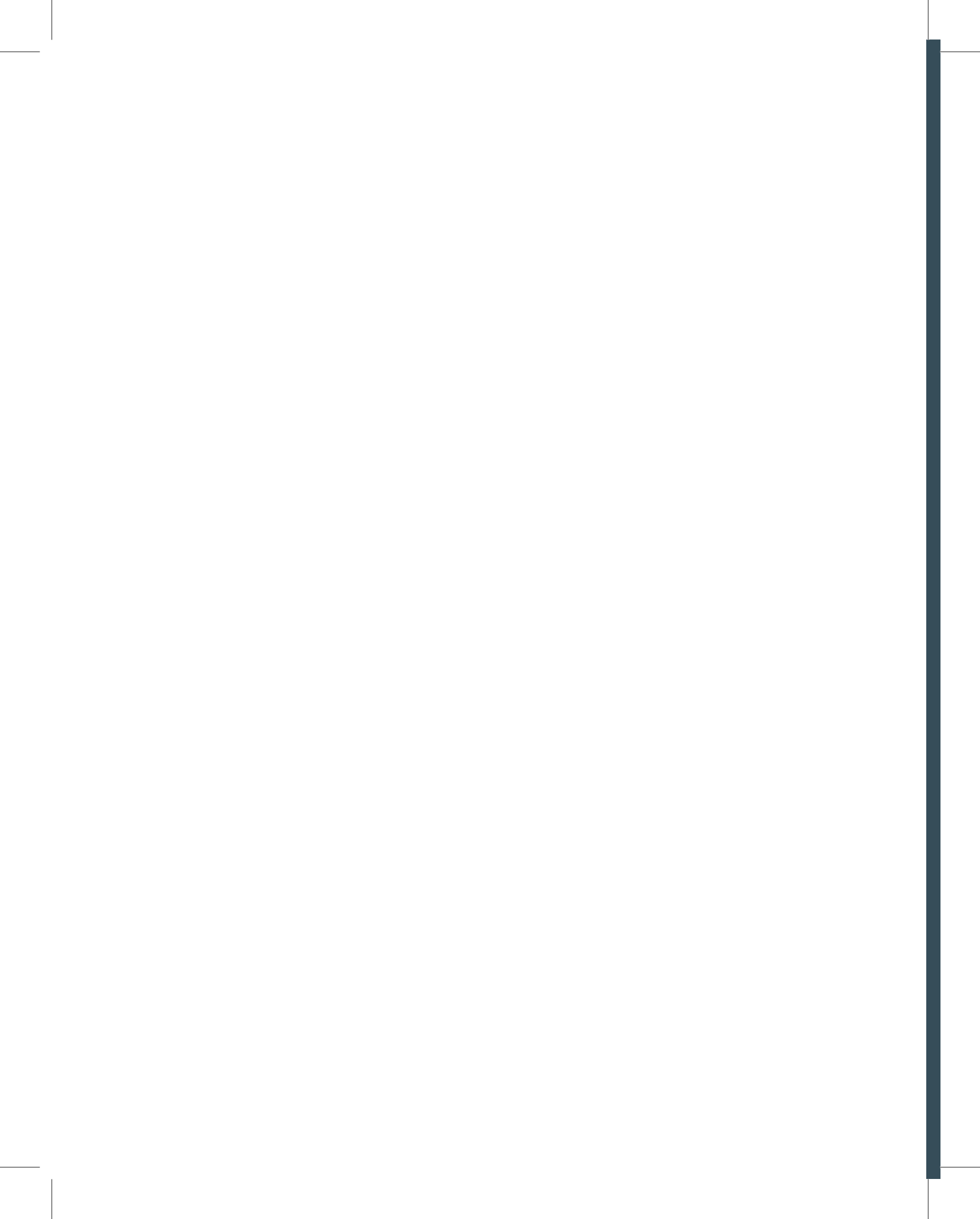
National Taekwondo Museum  
Special exhibition commemorating the 60th anniversary  
of Korean Taekwondo instructors dispatched to Vietnam  
ĐẠI HÀN, Taekwondo

# 대이한, 태권도 ĐẠI HÀN, Taekwondo

2024년 국립태권도박물관 기획전시  
태권도 교관단 베트남 파병 60주년

# 따이한, 태권도

## ĐẠI HÀN, Taekwondo





2024년 국립태권도박물관 기획전시  
태권도 교관단 베트남 파병 60주년

**따이한, 태권도**  
ĐẠI HÀN, Taekwondo

## ■ 전시기획 및 진행

발행인	김중헌(이사장)
전시총괄	김태균(관장)
전시기획	이경원
전시진행	이경원(전시) 강현욱 조재동(행정) 송봉수(소장품) 나승재(조사연구) 김명혜(교육) 강현선 채희원(운영)
전시도록	이경원
인터뷰	박영달 양해룡 엄수방 이동근 (전 주월사 태권도 교관단 전무회)
소장품 대여	대한민국역사박물관 전쟁기념사업회 전쟁기념관 최동호
자료협조	국가기록원 국방부 군사편찬연구소 국사편찬위원회 국회기록보존소 외교부 육군박물관 전 주월사 태권도 교관단 전무회 전쟁기념사업회 전쟁기념관 한국정책방송원
전시디자인/시공	(주)더 인터플랜, 근영 D&P
전시도록	모두의책협동조합
번역	(주)디지털헤럴드
사진촬영	ZEBRA 스튜디오(최지현 작가)
영상제작	굿데이픽처스
소장품 운송	구름아트
조사연구	『주월한국군 태권도 교관단의 활동과 기증자료 분석보고서』 국립태권도박물관 / 연구기관 북한대학원대학교 산학협력단

## 일러두기

- 이 책은 국립태권도박물관의 2024년 8월 13일부터 10월 27일까지 개최한 기획전시 『따이한, 태권도』의 전시 도록입니다.
- 도록에 실린 도판의 저작권은 태권도진흥재단에 있으며, 도록에 게재된 모든 내용 및 자료는 무단으로 사용할 수 없습니다.
- 도록에 수록된 모든 글은 한글 표기를 원칙으로 하고, 내용 전개 상 필요한 경우에는 한문 또는 외국어를 병기하였습니다.
- 도판 정보는 이름(국문·영문), 연도, 크기, 소장처 순으로 표기하였고, 국립태권도박물관 소장처 표기는 생략하였습니다.
- 이 도록에는 전시에 사용되지 않은 자료도 수록하였습니다.



# 목차

## CONTENTS

○ 발간사	008
○ 인사말	009
○ 전시개요	010
<b>1부 대한민국 최초의 '베트남 파병'</b>	012
1. 한국군 '베트남' 전쟁에 참전하다.	020
<b>2부 베트남에 올려 퍼진 태권 함성</b>	042
1. 대한민국 국군, 태권도 보급에 앞장서다.	044
2. 베트남에 초청된 한국군 태권도 시범단	068
3. 베트남 전역에 태권도 교육 실시	076
① 주월한국군 태권도 교관단 편성	100
② 태권도 교관단 활동 지역	103
③ 베트남 현지 태권도장 운영	105
④ 태권도 교관단 교육 인원	108
⑤ 태권도 교관단, 자국민 보호에 힘쓰다.	109



2024년 국립태권도박물관 기획전시  
태권도 교관단 베트남 파병 60주년

# 따이한, 태권도

ĐẠI HÀN, Taekwondo

4. 베트남에 태권도 정착	114
① 주월 한국태권도협회	122
② 월남 태권도협회	127
③ 한국군 사령관기 정탈 태권도 경연대회	132
④ 태권도장 건립과 이양	140
5. 베트남에서 시작된 태권도 세계화의 물결	144
① 크메르(캄보디아) 공화국 태권도 지원	151
② 세계군인체육대회 태권도를 선보이다.	154
③ 한국군 해외 파병, 지속되는 태권도 교관단	162

## 3부 태권도로 맺어진 스승과 제자

168

부록	180
1. 사진목록	182
2. 도판목록	256
3. 주월한국군 태권도 교관단 명단	265
4. 기획전시설 둘러보기	268

## 발간사

### FOREWORD



태권도진흥재단 이사장  
김중헌

2024년은 국제올림픽위원회(IOC)가 태권도를 정식종목으로 채택한 지 30주년을 맞이하는 해로, 태권도는 이제 한국을 넘어 세계인이 함께하는 글로벌 스포츠로 자리잡았습니다. 이러한 태권도의 세계화에는 해외로 나가 태권도를 보급한 수많은 태권도 사범들의 헌신적인 노력이 큰 원동력이 되었습니다.

초창기 태권도 보급은 오늘날과는 달리 국가 주도하에 체계적으로 이루어졌습니다. 특히 1964년 베트남 전쟁이 본격화되면서, 전투부대와 함께 주월한국군 태권도 교관단이 파병되어 1973년 철군 때까지 베트남 현지에서 태권도를 전파했습니다. 주월한국군 태권도 교관단은 베트남군뿐만 아니라 민간인, 주둔 미군, 크메르(캄보디아)군까지 교육하며 태권도를 널리 보급하였습니다.

이처럼 태권도의 세계화에 중요한 역할을 했던 주월한국군 태권도 교관단은 오늘날 대중들에게 한국의 경제 발전과 군 현대화의 시초로 알려진 베트남 전쟁의 배경 속에서 그들의 활약이 간과되어 왔습니다. 이번 기획전시 「따이한, 태권도」는 이들의 활동을 조명하고, 태권도가 전 세계적으로 사랑받는 스포츠로 성장하게 된 역사적 시작점을 공유하는 장을 마련하고자 합니다.

뿐만 아니라, 이 전시는 태권도 교관으로서의 역할을 넘어 전투 요원으로서 다양한 군사 작전과 베트남과의 관계 강화를 위해 헌신한 주월한국군 태권도 교관단의 노력을 다각도로 소개할 것입니다.

2024년은 태권도 정식종목 채택 30주년이자, 대한민국 국군의 첫 해외 파병 60주년을 맞이하는 뜻깊은 해입니다. 이번 전시를 통해 우리나라를 위해 헌신한 파병 용사들의 숭고한 희생을 기억하며, 태권도의 세계화를 이끈 주월한국군 태권도 교관단의 업적을 되새기는 계기가 되길 바랍니다.

이번 전시를 위해 대한민국역사박물관과 전쟁기념관에서 소중한 자료를 대여해주셨습니다. 이 자리를 빌어 전시의 취지를 이해하고 소중한 자료를 대여해주신 기관께 감사드립니다.

끝으로, 이번 기획전을 위해 헌신적으로 노력해주신 국립태권도박물관 직원분들과 모든 관계자 여러분께 깊은 감사의 말씀을 드립니다.

태권도진흥재단 이사장 김중헌

## 인사말

### GREETINGS



국립태권도박물관장  
김태균

국립태권도박물관은 세계 유일의 태권도 전문 국립박물관으로서, 태권도 유물의 체계적인 관리와 더불어 전시, 교육, 연구를 통해 태권도의 가치를 널리 알리는 데 기여하고 있습니다. 아울러 우리나라의 소중한 문화자산인 태권도의 보존과 계승을 위해 지속적인 노력을 기울이고 있습니다.

이번 기획전시는 태권도 교관단 베트남 파병 60주년을 기념하여, 태권도가 동남아시아를 넘어 세계적으로 확산될 수 있도록 헌신한 주월한국군 태권도 교관단의 활약을 조명하고자 기획되었습니다. 특히 이번 전시에서 선보이는 자료들은 베트남 전쟁 당시 교관단의 활동을 보여주는 매우 의미 있는 사료로, 태권도 역사 연구에 귀중한 가치를 지니고 있습니다.

주월한국군 태권도 교관단의 가장 기본적인 임무는 월남에서 태권도를 보급하는 것이었습니다. 이를 위해 태권도 수련생 교육뿐 아니라, 각 지역에 태권도장을 세우고, 주월 사령관기 쟁탈 태권도 대회를 개최하였으며, 월남 태권도협회와 주월 한국태권도협회의 설립에도 힘썼습니다. 이러한 조직적이고 체계적인 활동은 그 당시 다른 국가들에서는 찾아보기 어려운 사례로, 태권도가 베트남에서 적극적으로 전파되었음을 보여줍니다. 이 과정에서 교관단의 역할과 성과는 태권도 세계화의 중요한 초석이 되었습니다.

이번 전시에는 당시 교관단이 사용했던 태권도복, 띠, 교범, 태권도 관련 발간물, 감사패, 월남 정부로부터 받은 훈장과 상장 등 초기 태권도의 베트남 진출을 연구하는 데 중요한 자료들이 포함되어 있습니다. 이 자료들은 1960~70년대 태권도의 세계 진출에 있어 반드시 참고해야 할 귀중한 사료로, 태권도 현대사의 중요한 면모를 보여줍니다.

태권도 교관단으로 활동했던 베트남 참전 용사들은 이제 노년이 되었지만, 그들의 헌신과 노력을 통해 태권도는 세계적인 무예로 자리잡을 수 있었습니다. 이들의 소중한 기록을 보존하고 계승함으로써 태권도 세계화의 출발점이 되었던 교관단의 업적을 후대에 길이 전할 수 있도록 최선을 다하겠습니다.

끝으로, 이번 전시를 준비하는 과정에서 많은 도움을 주신 국방 군사편찬연구소 이신재 조사연구부장님과 전 주월사 태권도 교관단 전무회 분들께 깊은 감사의 말씀을 전합니다.

국립태권도박물관장 김태균

## 전시개요

이번 전시는 우리나라 국군의 첫 해외 파병 60주년을 기념하며, 태권도가 해외에 널리 퍼지기 시작한 중요한 시기에 활동한 태권도 교관단의 베트남 파병을 주제로 합니다.

태권도 교관단은 1964년에 베트남으로 최초 파병되어, 1973년까지 주둔했습니다. 주월한국군 사령부 소속으로 활동한 태권도 교관단은 베트남전에 파병되었던 한국군 태권도 교관들로 구성된 조직으로 베트남(남베트남/월남<sup>1)</sup> 현지에서 베트남군과 민간인, 미군에게 태권도를 교육·보급하는 임무를 수행하였습니다. 이러한 태권도 교관단의 활동은 태권도의 해외 진출사에서 그 출발선에 있다는 점에서 큰 의미가 있습니다.

전시를 기획한 배경에는 전 주월사 태권도 교관단 전무회와 태권도 교관으로 활동한 류시황, 김수련님의 기증에서 시작되었습니다. 특히 기증해 주신 자료는 태권도 현대사와 베트남전 연구 차원에서 매우 귀중한 자료라고 평가받고 있습니다. 이 자리를 빌려 소중한 자료를 기증해 주신 기증자 여러분께 감사 인사를 드립니다.

아울러 전시를 관람해 주시는 모든 분께 국가를 위해 싸워주신 파병 용사들의 숭고한 희생과 헌신을 기억하고, 존경과 감사의 마음이 전달될 수 있기를 바랍니다.


1. 국립국어원의 표준국어대사전에서는 '월남전', '베트남전' 각각 수록하고 그 내용이 동일하고, 교육부에서 제작한 교과서 세계사 분야에서는 '베트남전'으로 사용된다. 법률에서 보면 『참전유공자 예우 및 단체설립에 관한 법률』에서는 1964년 7월 18일부터 1973년 3월 23일까지 '월남전쟁' 참전이라고 명시한다. 이번 전시에서는 다양한 세대에겐 편리한 언어로서 베트남 전쟁으로 언급하되, 자료 및 단체 등의 소개에는 당시 사용되었던 고유 명칭을 그대로 사용하고자 한다

### <보훈대상자 현황> Status of war veterans

참전 유공자	대상
6.25 및 월남전쟁	1,144명
월남전쟁	172,940명

국가보훈처 (2024. 3. 기준)

## Prologue



On the occasion of the 60th anniversary of the first Korean soldiers sent overseas, this exhibition is about the Taekwondo instructors who were dispatched to Vietnam when Taekwondo began to spread overseas.

Taekwondo instructors were first sent to Vietnam in 1964 and stayed until 1973. Assigned to the Headquarters of the Republic of Korea Forces in Vietnam, the instructors comprised Korean Taekwondo instructors for the Korean soldiers sent to the Vietnam War. They were responsible for teaching and promoting Taekwondo to the Vietnamese military, civilians, and US soldiers in South Vietnam. Their activities are highly significant in that they were the first to start spreading Taekwondo overseas.

This exhibition was made possible by a donation from Ryu Si-hwang and Kim Su-ryeon, both Taekwondo instructors who served at the Taekwondo instructors' organization (Jeonmuhoe) of the Headquarters of the Republic of Korea Forces in Vietnam. The donated materials are considered highly valuable resources for the study of the modern history of Taekwondo and the Vietnam War. I would thus like to take this opportunity to express my gratitude to those who donated these valuable materials.

In addition, I sincerely hope that all visitors to this exhibition will remember the spirit of noble sacrifice and devotion of the soldiers who fought for Korea in Vietnam and show their appreciation and respect for them.



## 대한민국 최초의 ‘베트남 파병’

Dispatch of troops to Vietnam as Korea's first overseas troop deployment

PART

•

1

● 한국군의 베트남 전쟁 참전은 대한민국 건국 이후 최초의 해외 파병이다. 한국군의 베트남 파병은 미국의 요청에 따라 국제 안보와 관계 강화를 목적으로 이루어졌다.

1950년대 중반부터 동남아시아 지역에서 공산주의가 확산되는 것을 우려한 미국은 분단된 베트남의 내전에 개입하게 되었고, 이에 우방국들의 참전을 요청하였다. 한국군은 1964년부터 1973년까지 베트남(월남) 지역에서 미국과 협력하여 작전을 수행하였다.

파병 기간 중 한국군은 여러 전투에서 활약하며 전투력과 전술 능력을 발휘하였고, 도로, 교량, 학교 건설, 의료 지원, 태권도 교육 등 대민 지원 활동을 통해 베트남 주민들의 생활 안정에 기여하였다.

The Korean military's participation in the Vietnam War was the first overseas deployment of the military since the founding of the Republic of Korea. The mission was intended to strengthen international security and relations at the request of the United States.

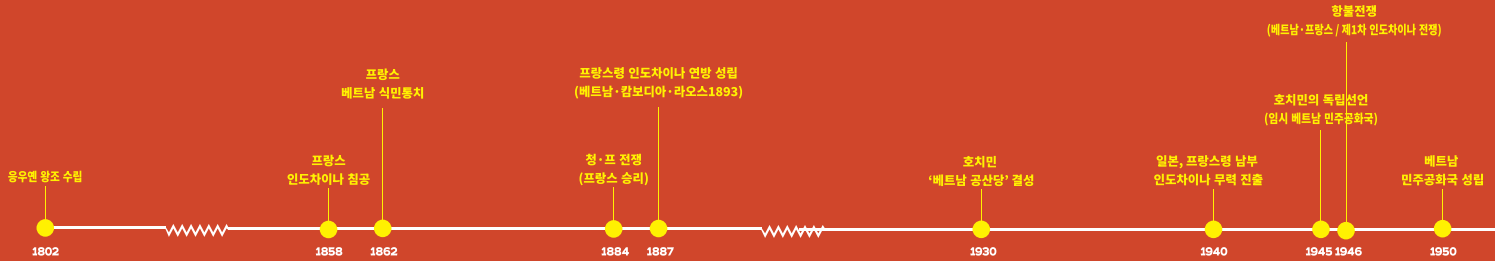
Concerned about the spread of communism in Southeast Asia from the mid-1950s, the United States decided to intervene in the civil war in divided Vietnam and asked allies to join. The Korean military conducted operations together with the US forces in South Vietnam from 1964 to 1973.

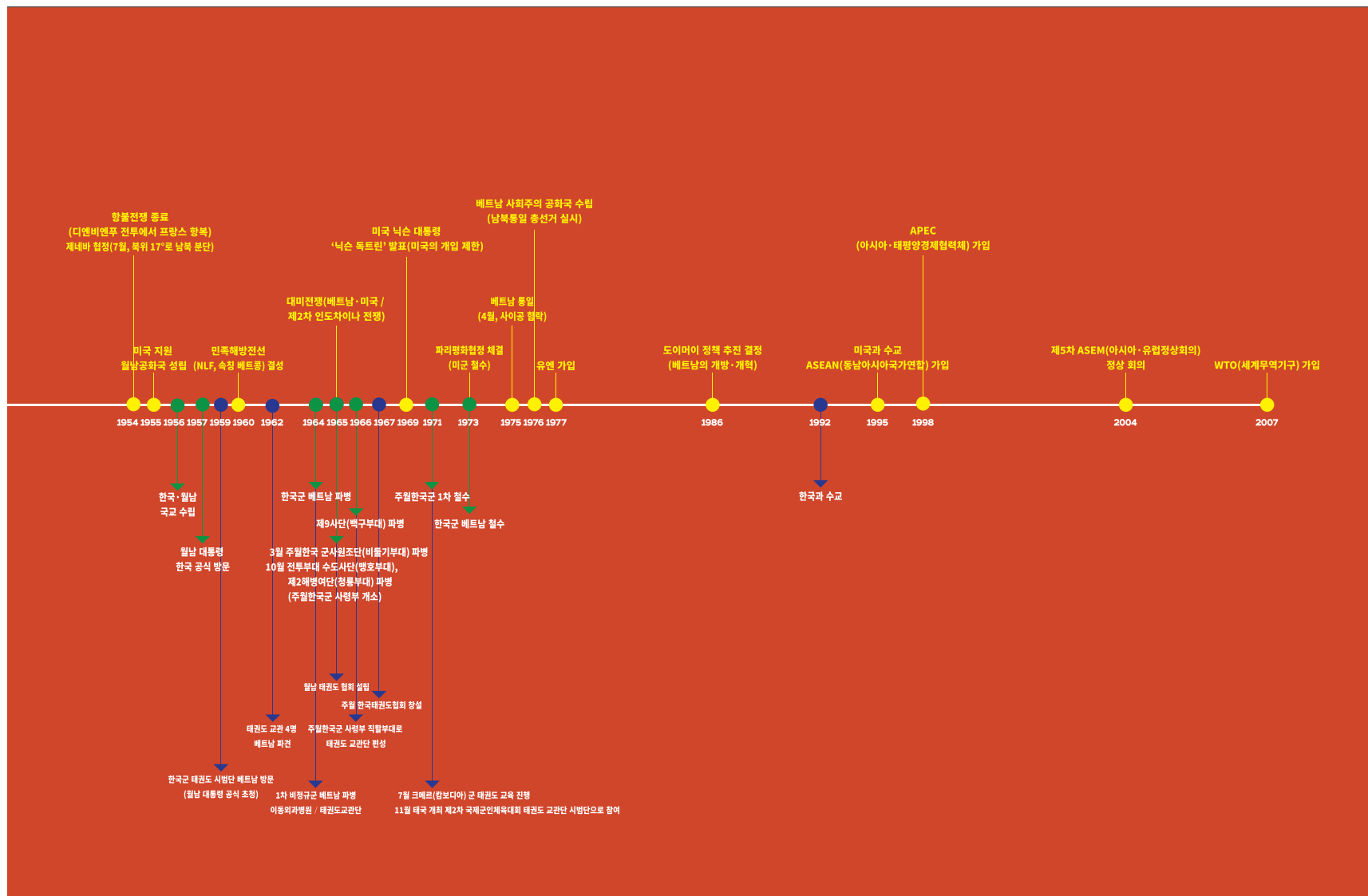
During the deployment, the Korean military demonstrated combat prowess and tactical skills in numerous battles and contributed to the lives of the Vietnamese people by building roads, bridges, and schools, providing medical assistance, and teaching Taekwondo.

《베트남 근현대사 및 한국군 파병 연표》

Modern History of Vietnam and Chronology of Korean Forces in Vietnam

《베트남 근현대사 및 한국군 파병 연표》  
Modern History of Vietnam and Chronology of  
Korean Forces in Vietnam





외교부, 『베트남 개황』, 2023.

## 《베트남 파병 주요활동》 Major Activities of Korean Forces in Vietnam



태권도 교관단 베트남 파병 60주년 기획전시

# 태이한, 태권도

ĐẠI HẠN, THAI CỰC ĐẠO

- 베트남 전쟁에 참전한 한국군의 이동 모습 | 전쟁기념관





## 1-1 한국군 '베트남' 전쟁에 참전하다

1964년부터 미국의 베트남 개입이 본격화되면서, 한국을 포함한 우방국들에게 월남 지원 요청이 있었다. 호주, 뉴질랜드, 태국, 필리핀과 함께 한국은 한국전쟁 당시 우방국의 지원에 대한 보답과 국가의 위상을 높이기 위해 베트남 파병을 결정하였다.

1964년 7월 31일, 정부가 제출한 '월남공화국 지원을 위한 국군부대의 해외파견에 관한 동의안'이 국회를 통과했다. 그 후, 9월 11일 비전투부대로 구성된 이동외과병원과 태권도 교관단이 부산항을 출항하여 베트남 사이공에 파견되었다. 1965년 10월부터 전투부대 요청에 따른 추가 파병이 이루어지면서 파병 규모가 점차 확대되었다. 이를 통합적으로 지휘할 수 있는 '주월한국군 사령부'가 창설되었으며, 군사원조단, 수도사단, 해병 제2여단, 제9사단, 제100군수사령부, 해군수송전대, 공군지원단이 포함되었다.

한국군은 1973년 모든 부대가 철수할 때까지 약 32만 명의 병력을 파병하였다. 이는 미군 다음으로 가장 많은 규모로, 독자적인 작전 지휘권을 확보하여 파병 기간 중 많은 전투에서 승리를 거두었다. 이를 통해 한국군의 우수한 전투력과 전술 능력을 전 세계에 선보였다. 또한 도로, 교량, 학교 건설, 의료 지원, 태권도 교육 등 대민 지원 활동을 통해 베트남 난민 약 120만 명의 거주를 지원하였다.

베트남 파병 기간 동안 한국군 참전 군인 중 전사자와 사망자는 약 5천 명, 부상자는 약 1만 1천 명으로, 많은 장병들의 희생과 공헌이 있었다.

## 1-1 Korean military takes part in the Vietnam War

When the United States became actively involved in the Vietnam War in 1964, it asked its allies, including South Korea, to send troops to Vietnam. South Korea, along with Australia, New Zealand, Thailand, and the Philippines decided to send troops to repay the allies for their support during the Korean War and enhance the image of South Korea on the global stage.

On July 31, 1964, a government proposal to send the Korean armed forces overseas in support of the Republic of Vietnam was passed by the National Assembly. On September 11, 1964, the Korean Mobile Army Surgical Hospital and Taekwondo Instructors Group, which were non-combatant units, departed Busan Port for Saigon, Vietnam. The number of troops gradually increased as additional forces were sent in response to the US request for combat units in October 1965. The Headquarters of the Republic of Korea Forces in Vietnam was inaugurated for the overall command of various units, including the Military Assistance Group, Capital Mechanized Infantry Division, 2nd Marine Brigade, 9th Infantry Division, 100th Logistic Command, Navy Transport Unit, and Air Force Support Group,

The Korean military deployed some 320,000 troops until 1973, when all units were withdrawn. It was the second largest deployment after the US military, and the Korean military had an independent operational command authority, achieving victories in numerous battles during its operations in Vietnam. These results demonstrated to the world the superior combat strength and tactical capabilities of the Korean military. Moreover, the Korean military carried out civilian support activities such as building roads, bridges, and schools, providing medical assistance and Taekwondo training, and helping house some 1.2 million Vietnamese war refugees.

The Korean military suffered about 5,000 fatalities and 11,000 injuries during the Vietnam War, demonstrating the sacrifice and contribution of many Korea.

• 한국군의 베트남 상륙을 시찰중인 채명신 장군

General Chae Myeong-shin inspecting the landing of Korean forces in Vietnam | 전쟁기념관



## I 주월한국군 사령관 지휘 방침

### 1. 백전백승의 전투력

- 가. 특수한 전술로서 희생 감소
- 나. 야간 전투 숙달과 태권도 연마
- 다. 골육지정으로 부대 단결

### 2. 엄정한 군기와 예절

- 가. 명량한 야전생활과 군기 확립
- 나. 올바른 정신자세와 겸손한 태도
- 다. 부정행위와 명령 불복종 엄단

### 3. 신의와 우호의 대민관계

- 가. 월남인의 생명, 재산 우선 보호
- 나. 전 장병은 민사 심리전 요원
- 다. 생활 관습과 공통성의 이해 활용

I 주월한국군 사령부 기구도  
Organization Chart of the Headquarters of the Republic of Korea Forces in Vietnam



## I 주월한국군 사령부 the Republic of Korea Forces in Vietnam

### • 주월한국군 사령부 사진

Photos of the Headquarters of the Republic of Korea Forces to Vietnam | 1960~1970. | 육군박물관



### • 주월한국군 사령부 앞에서 비둘기부대 태권도 교관 최동호

Choi Dong-ho, Taekwondo instructor of the Bidulgi Unit in front of the Headquarters of the Republic of Korea Forces in Vietnam | 1960년대 | 최동호 개인소장



• 「월남공화국 지원을 위한 국군부대의 해외파견에 관한 동의안」 국회의의록

1964. 7. 31. | 대한민국 국회

“A motion for the overseas deployment of armed forces in support of the Republic of Vietnam,” minutes of the National.



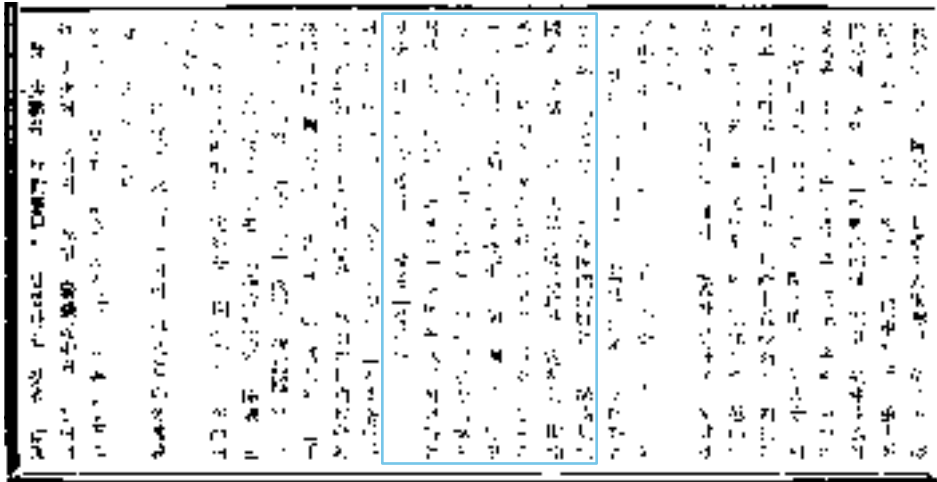
최초의 베트남 파병 승인

“공산침략에 의하여 위협을 받고 있는 월남공화국을 지원하기 위하여 대한민국과 월남공화국 간의 협의 또는 대한민국정부가 정하는 기간까지 장병 130명으로 구성하는 증강된 1개 이동외과병원과 10명의 장교로 구성하는 태권도지도요원을 월남공화국에 파견한다, 이것을 승인 통과시켰습니다.”

• 「월남지원을 위한 국군부대증파에 관한 동의안」 국회회의록

1965. 8. 13. | 대한민국 국회

“A motion for the additional deployment of forces in support of the Republic of Vietnam,” minutes of the National Assembly.



전투부대 베트남 파병 승인

“대한민국정부는 월남공화국과 협의 또는 대한민국정부가 정하는 기간까지 이 월남에 파견되어 가지고 있는 2600명 이외에 추가적으로 국군 1개 사단 및 필요한 지원부대를 파견을 한다는 정부동의요청안을 찬성 12, 반대 2표로써 원안대로 승인되었다는 것을 이 자리를 빌려서 말씀드립니다.”

• 주월한국군 사령부 제작 기념품

광복이후, 7.5×7.5cm

Souvenir from the Headquarters of the Republic of Korea Forces in Vietnam

베트남 당시 주월한국군의 최고 지휘부였던 주월한국군 사령부에서 제작한 기념품이다.



• 주월한국군 사령관 채명신 장군 서신

광복이후, 19.5×26.2cm | 전쟁기념관

A letter from Chae Myung-shin, commander of the Headquarters of the Republic of Korea Forces in Vietnam

주월한국군 사령부 채명신 사령관이 채두봉, 채갑봉 두 아들을 베트남 전쟁에 보낸 부친의 편지에 답장한 서신이다. 채명신 사령관은 두 아들의 부친에게 '형제는 건강한 몸으로 잘 있으니 안심하시기 바란다.'라고 하며 부친의 건강과 영광을 기원하였다.



- 파월 제3주년 기념 라이터  
1968. 4×5.8cm | 대한민국역사박물관  
A lighter to mark the third year of participation in the Vietnam War

1968년 9월 베트남전쟁 파병 제3주년을 기념하기 위하여 제작된 오일라이터이다.



• 주월한국군 사령관 채명신 중장 기념 라이터

광복이후. 4×5.8cm | 대한민국역사박물관

A lighter made in memory of Lieutenant General Chae Myung-shin, commander of the Headquarters of the Republic of Korea Forces in Vietnam

주월한국군 사령관 채명신 중장의 이름이 새겨진 오일라이터이다. 한국군 사령부 마크, 주요 도시 이름이 표시된 베트남 지도와 영문으로 된 채명신 중장 직위와 이름 등이 음각되었다.



• 베트남 전쟁 참전 당시 여정엽 중사

Sergeant Yeo Jeong-yeop, who participated in the Vietnam War | 1965. | 전쟁기념관

베트남 전쟁 당시 최초의 전투부대인 맹호부대 소속으로 파병되었다.



• 수도사단(맹호부대) 야전점퍼

광복이후. 길이 76cm | 전쟁기념관

Capital Mechanized Infantry Division (Fierce Tiger Division) field jumper

여정엽 중사가 참전한 베트남전 주요 전투지는 정글과 같은 야전이었다. 이 야전점퍼는 베트남 전쟁 당시 연합군에게 지급된 것이다.



• **군화(정글화)**

광복이후, 10×29×22cm | 전쟁기념관  
Combat boots (jungle boots)

여정엽 중사가 베트남전 당시 사용한 정글화이다.



• **구급낭 가방**

광복이후, 19×8.5cm | 전쟁기념관  
Individual first aid kit



• **군번줄**

광복이후, 5×2.7cm | 전쟁기념관  
Identification tag

여정엽 중사의 수류탄 장신구가 걸려 있는 군번줄이다.



• M16A1 소총

광복이후. 길이 98cm | 전쟁기념관  
M16A1 rifle

미국으로부터 생산 자격을 취득해 면허 생산한 M16 1호 소총이다. 베트남 전쟁 참전 이후 국군의 주력 소총이 되었으나 1985년 국내 기술로 제작한 K2소총으로 대체되면서 향토예비군의 주력 무기로 변경되었다.



• M1 개린드 소총

광복이후. 길이 110cm | 전쟁기념관  
M1 Garand rifle

창군 이후인 1949년 주한 미군은 철수하면서 무기 및 장비를 국군에 인계하였다. 이때부터 M1 소총이 육군의 보병용 편제화기로 자리 잡게 된다. 6·25전쟁 당시에는 육군의 주력 화기로 사용되었다. 베트남 전쟁 초기까지 사용되었다.



- 모신나강 카빈 소총

광복이후, 길이 115.2cm | 전쟁기념관  
Mosin-Nagant carbine

모신나강 카빈 소총은 1946년 구 소련군에 보급된 개인화기로 가스 작동의 반자동식 소총이다. 모신나강 소총은 소련 지상군의 표준형 총을 중공이 모방 생산하여 널리 사용한 것이다. 베트남 전쟁 당시 베트남의 주요 화기였으며 접고 펼 수 있는 대검이 붙어 있다.



- 58식 소총

광복이후, 길이 88cm | 전쟁기념관  
Type 58 AK rifle

소련제 AK-47을 북한이 재생산한 '58식 소총'은 베트남 전쟁 당시 북한이 베트남에 지원했던 총기이다.



• 베트남전 적군 전투복 상·하의

광복이후. 53×77cm, 35×70cm | 전쟁기념관

Vietnam War enemy combat uniform (shirt and trousers)

1969~1970년 베트남 전쟁 당시 노획한 적군 전투복이다.



• 베트남 공화국(월남) 통행증

광복이후. 15.2×7.9cm | 대한민국역사박물관

A pass used in South Vietnam

월남에서 발행한 통행증이다. 연합군 참전국(미국, 호주, 태국, 대한민국, 뉴질랜드, 필리핀)의 국기가 인쇄되어 있다. 뒷면 상·하단에 월남정부와 연합군에 의해 통행증의 효력이 보증된다는 문장이 영어와 베트남어로 기재되었다. 또한 베트남 공화국 총통 응우옌 반 티에우의 사진과 그의 친필 서명이 있다.



• TRUONG VO-BI QUOC-GIA VIET-NAM(월남 국가 무술 학교) 소개집

광복이후, 29×21.4cm

Introduction of TRUONG VO-BI QUOC-GIA VIET-NAM(Vietnam National Martial Arts School)

태권도 교관 김수련이 소장한 월남 국가 무술학교 소개집이다. 본문에는 연혁, 일과, 계급 등에 관한 내용을 소개한다.

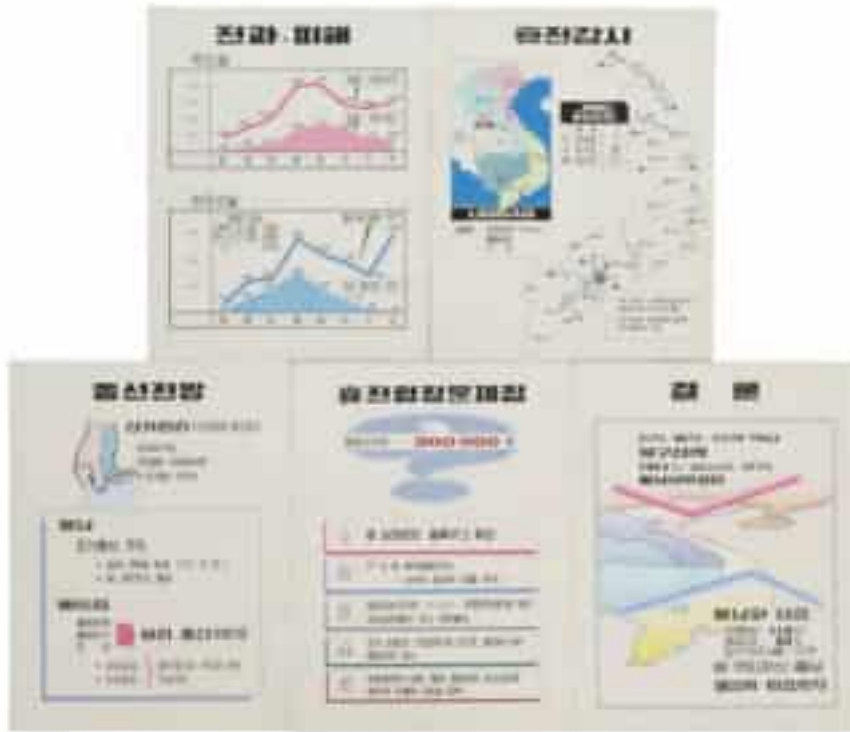


• 파일 귀국 보고 차트

1972년, 42×62cm | 전쟁기념관

Report on returning home from participation in the Vietnam War

주월한국군 사령부의 귀국보고 차트. 총 3부, 28매로 구성된다. 제1부에는 월남전 개요, 제2부에는 주월군 상황, 제3부에는 철군 상황을 담았다.



• 월남참전기장

광복이후. 9.1×6.4cm | 전쟁기념관  
Vietnam War veteran badge

월남참전기장은 대한민국과 베트남 국방부 합동참모본부의장이 수여하였다. 베트남 전쟁에 참전했던 장병과 전사한 병사를 포함한 모든 사람들에게 전공과 관계없이 전투 종료 이후 수여하였다.

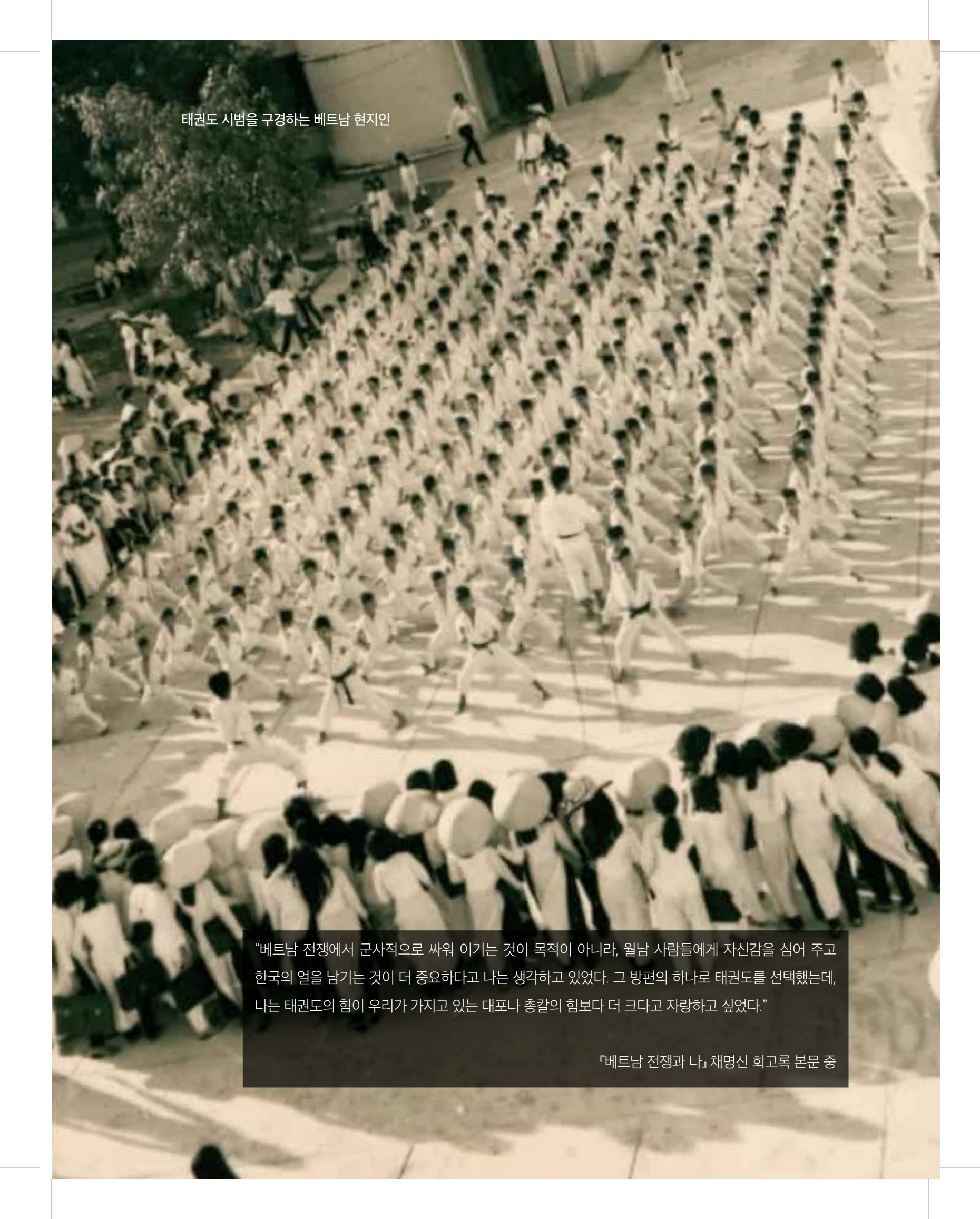


• 월남종군기장

광복이후. 길이 10.8cm | 대한민국역사박물관  
Vietnam War campaign badge

월남종군기장은 월남 참모본부가 베트남 전쟁에 참전한 장병 및 외국군 인사에게 수여하였다.



A high-angle, black and white photograph showing a large group of people, likely soldiers or students, in white uniforms performing Taekwondo in a courtyard. They are arranged in many rows, performing synchronized movements. In the foreground, a group of people is sitting on the ground, watching the performance. The background shows a building and some trees.

태권도 시범을 구경하는 베트남 현지인

“베트남 전쟁에서 군사적으로 싸워 이기는 것이 목적이 아니라, 월남 사람들에게 자신감을 심어 주고 한국의 얼을 남기는 것이 더 중요하다고 나는 생각하고 있었다. 그 방편의 하나로 태권도를 선택했는데, 나는 태권도의 힘이 우리가 가지고 있는 대포나 총칼의 힘보다 더 크다고 자랑하고 싶었다.”

『베트남 전쟁과 나』 채명신 회고록 본문 중



# 베트남에 울려 퍼진 태권 함성

The roar of Taekwondo shouted in Vietnam

---

PART

•

2

베트남 전쟁 당시 태권도 교관단은 베트남에 태권도가 뿌리내리는 데 큰 기여를 하였다. 당시 태권도 교관단은 장교 400명, 사병 328명 등 총 728명으로 구성, 1964년 가장 먼저 파병되어 1973년 가장 마지막까지 주둔하였다. 이 기간 동안 베트남인 229,913명에게 태권도를 수련시키고 2,916명의 유단자를 배출했으며, 351회의 태권도 시범을 통해 136만여 명의 베트남인에게 태권도를 선보였다.

태권도 교관단은 주둔 기간 동안 월남 태권도협회와 주월 한국태권도협회를 설립하고, 주월한국군 사령관기 태권도 경연대회를 개최하며 태권도를 베트남에 정착시키는 데 큰 역할을 하였다. 이들의 활동은 주월한국군 민사작전의 중요한 부분으로 평가되며, 태권도 교관단의 헌신은 한국군 파병 역사에서 빛나는 사례로 남아 있다.

Taekwondo instructors played a key role in bringing Taekwondo to Vietnam during the Vietnam War. A contingent of 728 personnel, including 400 officers and 328 soldiers, were the first Taekwondo instructors to be sent to Vietnam in 1964, and remained there until the end of the war in 1973. During this period, 229,913 Vietnamese people were taught Taekwondo, producing 2,916 black belts, and 351 Taekwondo demonstrations were performed for 1.36 million spectators.

While serving in Vietnam, Taekwondo instructors established the Vietnam Taekwondo Federation and Korea Taekwondo Association in Vietnam, and the Commander's Flag Taekwondo competitions of the Headquarters of the Republic of Korea Forces in Vietnam were held, contributing greatly to the establishment of Taekwondo in Vietnam. Their activities are regarded as an important part of the civil affairs of the Korean forces in Vietnam, and the dedication of the Taekwondo instructors remains one of the outstanding achievements in the history of the Korean forces dispatched to Vietnam.

## 2-1 대한민국 국군, 태권도 보급에 앞장서다

한국전쟁 이후 젊은 태권도 수련자들이 군에 입대하면서 태권도가 군에 보급되기 시작하였다. 이들은 태권도를 교육하며 군 내에서 그 영향력을 키웠고, 일선 지휘관들의 적극적인 지원으로 우리 군은 태권도를 민간보다 체계적으로 발전시키고 국제화하는 데 중요한 역할을 하였다.

우리 군에 태권도가 전군적으로 도입된 시기는 베트남 파병 기간인 1966년 4월 28일, '국방부 훈령 제95호'로 공포된 장병 체력 향상 정책의 일환으로 '전투체육의 날'이 선정되면서이다. 이로 인해 태권도가 정식 종목으로 매주 수요일마다 전군에서 실시되었다. 이후 6월에는 육군본부에서 군 최초의 태권도 기술 교범인 「태권도 교본」이 발간되었다.

<1964년 군 태권도 유단자 현황> Status of Taekwondo black belt holders in the military as of July 1964

단수	육군	해군	공군	해병대	계
5단 이상	13명	1명	3명	-	17명
3~4단	172명	17명	25명	23명	237명
1~2단	793명	66명	171명	129명	1,159명
계	978명	84명	199명	152명	1,413명

국방부 인사국 정책자료, 「태수도 유단자 통계」 1964. (1964. 7. 기준)

## 2-1 Korean Armed Forces' active efforts to spread Taekwondo

After the Korean War, when young Taekwondo practitioners were drafted into the military, Taekwondo began to spread to the military. They increased their influence in the military by providing Taekwondo training, and with the strong support of field commanders, the military played a greater role than the civilian sector in the systematic development and internationalization of Taekwondo.

Taekwondo was officially introduced into the Korean military when, on April 28, 1966, during the deployment of Korean forces to Vietnam, "Combat Sport Day" was designated as part of the policy to improve the physical strength of military personnel, which was proclaimed under Ministry of National Defense Instruction No. 95. As a result, Taekwondo came to be practiced as a regular sport every Wednesday throughout the military. In June, the Army Headquarters published the Taekwondo Textbook, the military's first Taekwondo skills manual

- 대전 육군 3군관구 체육관에서 육군소장 최홍희와 남태희 감독하에 육군 장병들이 태권도 훈련을 하는 모습  
Soldiers training at the gymnasium of the Third Military District, under the supervision of Army Major General Choi Hong-hi and Nam Tae-hi | 1956. 3. | 국사편찬위원회 전자자료관(국립문서기록관리청)



## I 최홍희 Choi Hong-hi (1918-2002)

최홍희 장군은 태권도 부대로 알려진 제29사단의 초대 사단장으로 임명되었으며, 청도관 출신의 남태희와 함께 오도관을 창설하여 군 내 태권도 교육과 시범을 통해 태권도를 알리는 데 주력하였다. 이후 1959년 베트남 대통령 초청 국군 태권도 시범단의 단장을 맡았다.

- 일본원정파견 2차 한국대표단과 함께한 대한태수도협회 채명신 회장과 이사진  
Korean delegation of the second Korea-Japan exchange and Korea Tae Soo Do Association President Chae Myung-shin and executives | 1963.



### I 채명신 Chae Myung-shin (1926-2013)

초대 대한태권도협회(당시 태수도협회)회장을 맡았던 채명신 장군은 주월한국군 사령관으로 임명되어, 군 내에서 태권도의 필요성을 강조하였다. 또한 군 내 태권도 교육을 의무화하고, 교관 교육대를 설치함으로써 태권도를 군 조직에 정착시키고 보급하는 데 기여하였다.

- 대한태권도협회 1대 회장 1962. 12. ~ 1964. 4.
- 주월한국군사령부 초대 사령관 1965. 9. ~ 1969. 5.

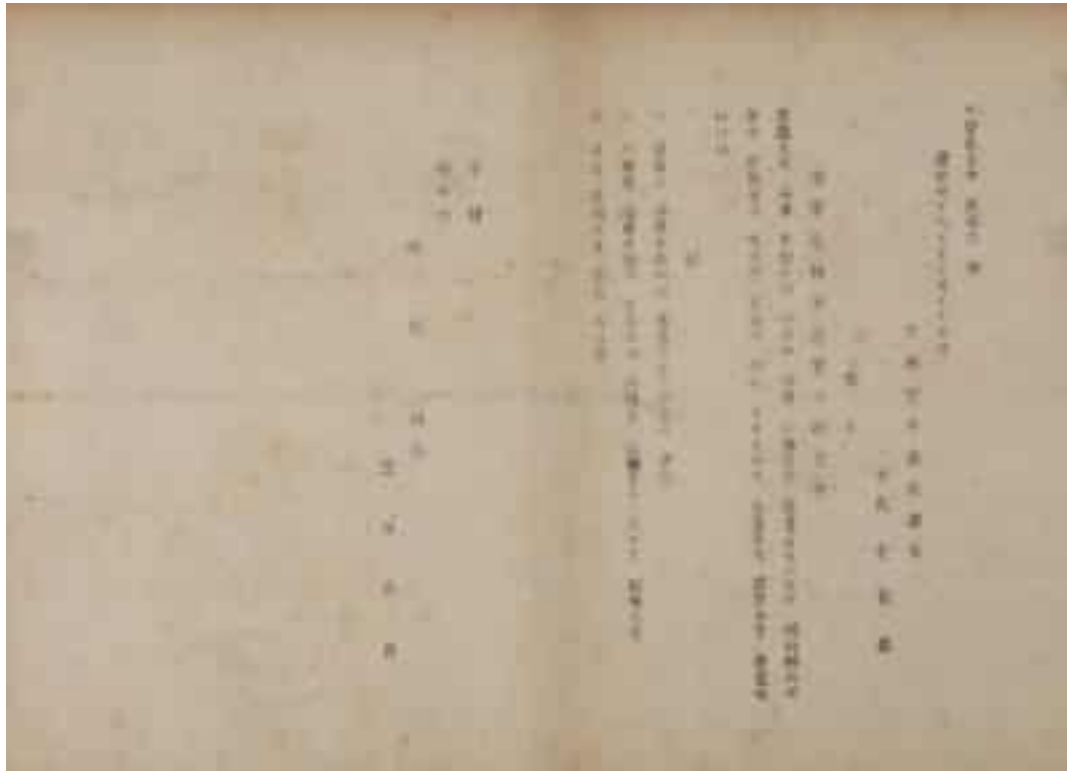
• 청도관, 장충단 육군체육관에서 개관 14주년 및 제17회 연무대회 개최

Chung Do Kwan held the 17th Martial Arts Contest on the 14th anniversary of its opening at the Jangchungdan Army Gymnasium on June 23 | 1957. | 한국정책방송원



- 대한공수도무덕회 제26호 해군지원병 모집에 관한 건  
1959. 35.9×25.7cm  
Korea Karate Association Mudukhoe No. 26, Recruitment of navy personnel

1959년 3월 23일 자 대한공수도무덕회 문건으로 초단 이상 중 해군 지원을 원하는 사람은 3월 말까지 해군본부에 연락을 달라는 내용을 담고 있다.



• 태권도 교관 손복규의 오도관 2단 단증

1962. 43×31.5cm | 대한민국역사박물관

Oh Do Kwan's 2nd dan black belt certificate for Taekwondo Instructor Son Bok-gyu

태권도 교관으로 활동한 손복규의 1962년 4월에 취득한 오도관 2단증이다. 대한태권도협회장 최홍희와 오도관 관장 남태희의 직인이 찍혀 있다.



• 태권도 교관 손복규의 대한태수도협회 3단 단증

1963. 44.7×32.2cm | 대한민국역사박물관

Korea Taesoodo Association's 3rd dan black belt certificate for Taekwondo Instructor Son Bok-gyu

태권도 교관으로 활동한 손복규가 대한태수도협회 승단 심사에서 취득한 태권도 3단 단증이다.  
대한태수도협회(현 대한태권도협회 전신)의 직인이 찍혀 있다.



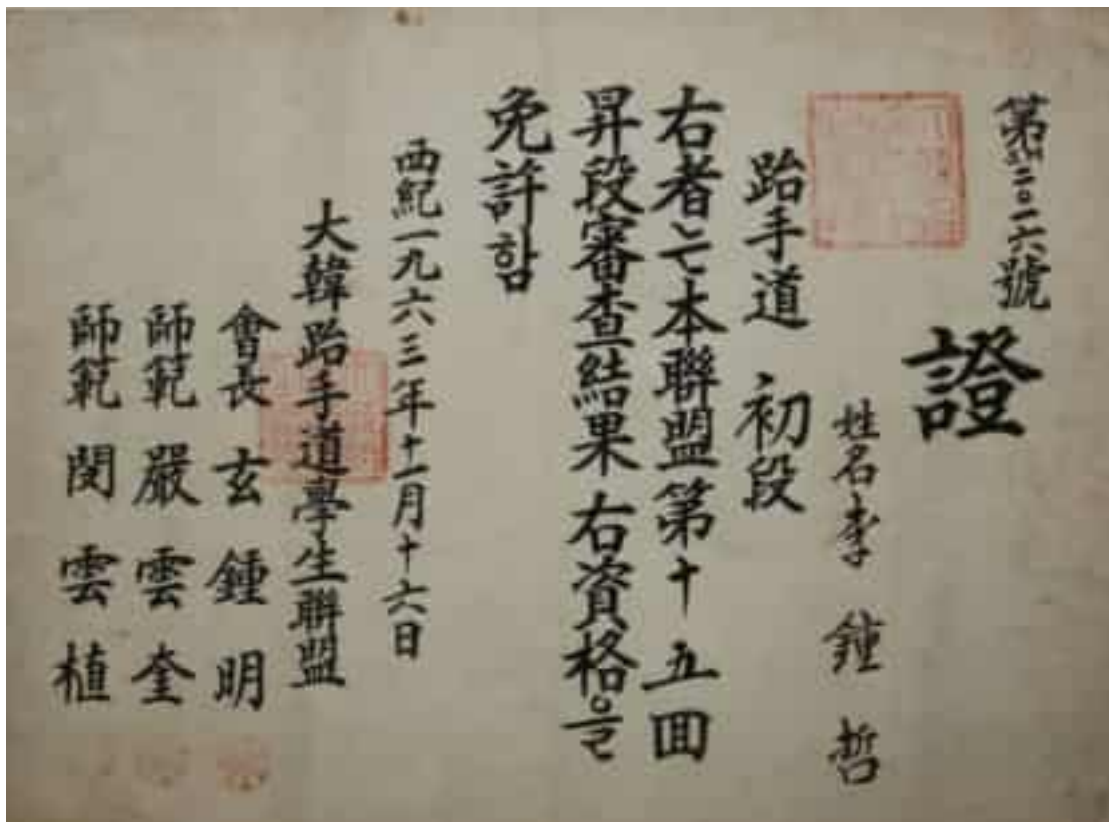
• 태권도 교관 이종철의 대한태수도학생연맹 초단증

1963. 39.5×28.8cm

Korea Taesoodo Student Federation's 1st dan black belt certificate for Taekwondo Instructor Lee Jong-cheol

태권도 교관으로 활동한 이종철이 1963년 11월 16일 대한태수도학생연맹에서 취득한 초단 단증이다.

제15회 승단 심사 합격 내용과 회장 현증명, '사범 엄운규', '사범 민운식'의 이름이 찍혀 있다.



• 태권도 교관 이종철의 대한태수도협회 2단 단증

1965. 44×32.7cm

Korea Taesoodo Association's 2nd dan black belt certificate for Taekwondo Instructor Lee Jong-cheol

태권도 교관으로 활동한 이종철이 1965년 4월 11일 대한태수도협회에서 취득한 태권도 2단 단증이다.

제13회 승단심사 합격 내용과 대한태수도협회 직인이 찍혀 있다.

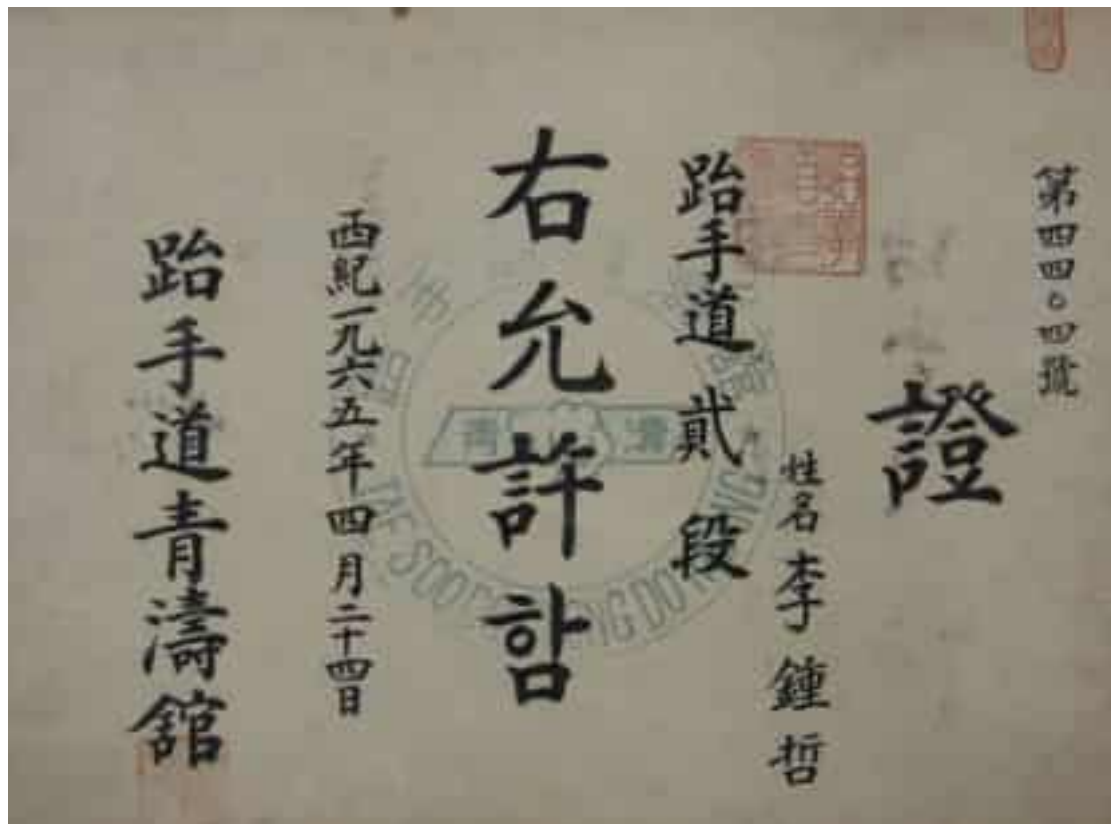


• 태권도 교관 이종철의 태수도청도관 2단 단증

1965. 39.5×28.8cm

Taesoодо Chung Do Kwan's 2nd dan black belt certificate for Taekwondo Instructor Lee Jong-cheol

태권도 교관으로 활동한 이종철이 1965년 4월 24일 태수도 청도관에서 취득한 2단 단증이다. 태수도 청도관 직인이 찍혀 있다.



- 태권도 교관 양해룡의 국군태권도 6단 단증  
1970. 39.5×28.8cm  
Republic of Korea Forces Taekwondo 6th dan black belt certificate for Taekwondo instructor Yang Hae-ryong



• 대한태수도협회 제1~4회 전국승단심사대회 안내문

1962~1963. 29.5×39.2cm, 18.1×25.7cm

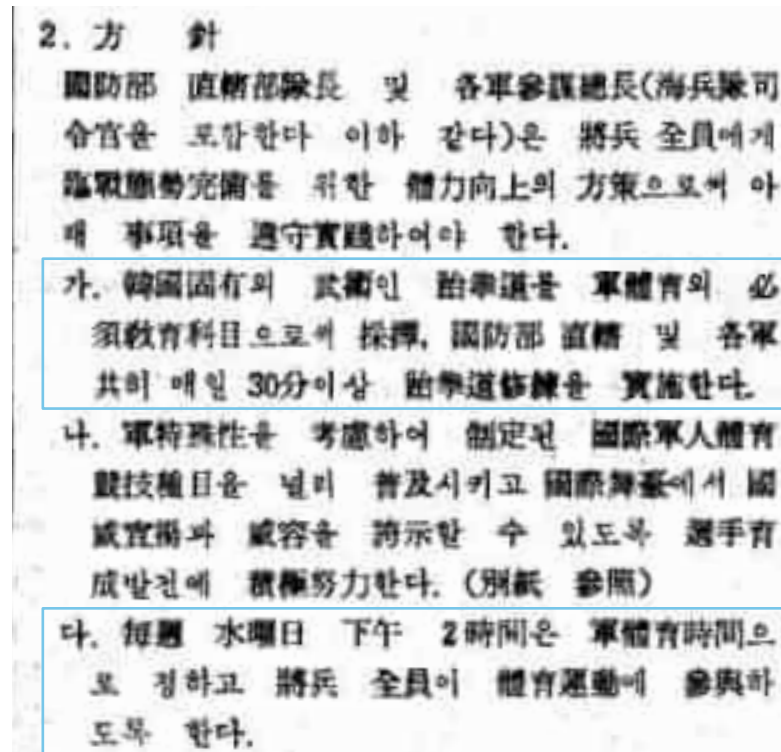
Announcement of the Korea Taesoodo Association's first to fourth nationwide dan promotion tests

1961년 대한태수도협회가 창립하고 협회 회장으로 취임한 채명신 장군은 가장 먼저 각 관별로 시행되고 있는 승단심사를 통합하기 위해 제1회 전국승단심사대회를 개최하였다.

대회장은 채명신 회장, 심사위원은 이남석·이종우·엄운규·박철희·이영섭·남태희 이사, 심판위원은 홍정표·김순배·김수진·김선구·이병로·배영기·고재천·이교윤·백준기 이사 등 25명이다.



- 국방부 훈령 제95호(장병체력향상책)  
1966. 4. 28. | 국가기록원  
Ministry of National Defense Instruction No. 95



## 2. 방침

- 가. 한국 고유의 무술인 태권도를 군 체육의 필수 체육 과목으로써 채택, 국방부 직할 및 각 군 공히 매일 30분 이상 태권도 수련을 실시한다. (생략)
- 다. 매일 수요일 하오 2시간은 군 체육 시간으로 정하고 장병 전원이 체육 운동에 참여하도록 한다.

• 장병체력관리 제6호

1970. 15×20.7cm

Soldier Physical Strength Management No. 6

국방부에서 발행한 장병체력관리 자료집이다. 본문에는 체육사, 스포츠 과학, 체육 아카데미와 함께 국군 태권도와 국제국인체육연맹에 관한 내용을 담고 있다. 스포츠에서 유일하게 태권도를 다루고 있다.



- 태권도 교본  
1960. 18×25cm  
Taekwondo Textbook

1960년에 최홍희가 저술한 태권도 교본으로 태권도 용어 정의 및 설명, 사진, 그림 등의 내용이 담겨 있다.

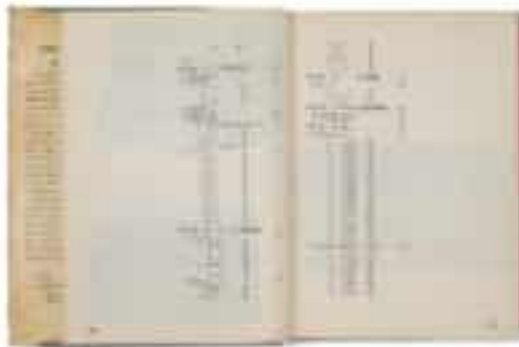


• 태권도 지침

1966. 19.2×26cm

Guide to Taekwondo

1966년 최홍희가 작성한 태권도지침 교본으로 약 304쪽으로 구성되어 있으며 태권도 용어 정의 및 기술 설명, 사진, 그림 등의 내용이 담겨있다.



- 육군사관학교 태권도 교본  
1959. 19.2×26.5cm  
Military Academy, Taekwondo textbook

1959년 육군사관학교에서 발행한 태권도 교본이다. 내용으로 태권도 총론, 기본 동작 및 형, 대련으로 구성되었다.



• 육군보병학교 태권도 교본

1960년대. 19×25.4cm

Army Infantry School, Taekwondo Textbook

1960년대 초 육군보병학교에서 발행한 태권도 교본이다. 내용으로 태권도 소개, 기본 수련, 태권도의 형, 대련, 호신술 등이 담겨 있다.



• 육군본부 태권도 교본

1966. 19.2×26.5cm

Army Headquarters, Taekwondo Textbook

육군본부에서 출판한 태권도 교본이다. 약 246쪽 분량으로 목차로는 태권도 소개, 중요 수기, 중요 족기, 단련 및 장비 소개, 기본 수련, 태권도의 형, 대련, 호신술과 기타 심사 및 연무대회, 단급 제도와 심사, 수련 계획표 등이 담겨 있다.

태권도 교본은 두달 앞서 제작된 최홍희의 태권도지침과 내용이 동일하며 품새는 창현류만 이용되어 편찬되었다.



• 육군본부 태권도 교본

1978. 18.7×25.5cm

Army Headquarters, Taekwondo Textbook

1978년 7월 30일에 육군본부에서 발행한 태권도 교본이다. 목차에는 태권도 총론, 태권도의 실기, 품세, 격파, 겨루기, 호신술, 구급법 등이 담겨 있다.



• 주월태권도교관 태권도 품새 및 호신술 제작 영상

1960년대.

Taekwondo poomsae (hyung) taekwondo self-defense martial arts. Taekwondo instructor in Vietnam in the 1960s

1966년 육군본부 태권도 교본은 최홍희가 저술한 태권도 교본을 차용하여 제작되었다. 주월한국군 태권도 교관단은 육군본부 태권도 교본에 게재된 20개의 형 가운데 계백(1단), 유신(3단)의 품새와 호신술 등을 영상으로 제작하였다.



- 베트남 전쟁 기간 태권도 시범을 보이는 교관단 | 전쟁기념관





## 2-2 베트남에 초청된 한국군 태권도 시범단

1956년 한국과 베트남(월남)이 국교를 맺은 후, 응오 딘 지엠 대통령(1901-1963)은 1957년 한국을 방문하여 우리군의 태권도 시범을 관람하였다. 그는 태권도 시범에 깊은 인상을 받아 1959년에는 국군 태권도 시범단을 베트남으로 초청하였다. 시범은 예정보다 인기가 많아 월남 대통령의 요청으로 1주일 연장되었고, 베트남 초청 기간 동안 36만 명의 베트남인이 관람하였다.

이후 1962년 12월부터 한국 태권도 교관들(남태희, 김승규, 정영일, 추교일)이 월남 투득 군사 무술학교에서 베트남군에게 태권도를 가르쳤고, 1964년부터는 한국군 장병들이 베트남에 교관으로 파견되었다.



1959년 3월 베트남(월남)에 파견되었던 태권도 시범단 기념사진  
Taekwondo demonstration team in Vietnam | 1959.

## 2-2 Vietnam's invitation of Korean military Taekwondo demonstration team

After Korea and South Vietnam established diplomatic relations in 1956, President Ngo Dinh Diem of South Vietnam (1901-1963) visited Korea in 1957 and watched the ROK military's Taekwondo demonstration. Deeply impressed by the demonstration, he invited the Korean Armed Forces Taekwondo Demonstration Team to Vietnam in 1959. The demonstration was more popular than expected, and the team's stay was extended by a week at the request of the South Vietnamese president, with some 360,000 Vietnamese watching the demonstrations during the invitation period.

From December 1962, Korean Taekwondo instructors (Nam Tae-hi, Kim Seung-gyu, Jeong Young-il, and Chu Gyo-il) taught Vietnamese soldiers at the Tu Duc Military Martial Arts School in Vietnam, and from 1964, Korean military personnel were sent to Vietnam as instructors.

• 대통령기록영상 '월남 대통령 방한'

Presidential Record Video 'Vietnamese President Visits Korea' | 1957. | 한국정책방송원



“응오 딘 지엠 대통령은 곧 이어서 631포병 대대에 도착하여 포진을 시찰한 후 열병장에서 96사단 당수대의 당수(태권도) 시범을 일일이 박수로 답례하며 참관하였다.

벽돌과 기왓장 10매를 단숨에 깨고 10센치 가량의 나무판자 2매를 손가락 등으로 깨는 당수 시범을 눈여겨 보고 있던 응오 딘 지엠 대통령은 당수 대원을 불러 그들의 손을 어루만져보며 노상 신기로워하는 표정이었다.”

「비 맞아 가며 적진을 망예(望睨)」 1957. 9. 21. | 경향신문  
“In the rain, looking at enemy lines”

- 다음 달 2일에 방월 국군 당수 선수 20명  
1959. 2. 26. | 동아일보  
“20 Korean military Dang Soo players visited Vietnam”



국군체육회에서 알려진바에 의하면 국군당수 선수 20명이 내월 2일 우방 월남을 방문할것이라는데 이번 방문은 월남 국방성의 초청에 의한 것이며 약 10일간 체월하는 동안 월남 국군 장병에게 당수도를 훈련시키는 한편 모범 경기(시범경기)도 거행할 것이라 한다. 선수단의 진용은 다음과 같다.

▲ (단장) 최흥희 육군소장, (감독) 김홍걸 육군대령, (섭외) 김경을 육군중령, (주무) 정준 문관, (지휘) 남태희 육군 대위, (연무선수) 고대천(고재천), 우종림, 백균기(백준기), 김단호(김만호), 백근식(곽근식), 김동만, 차찬교(한차교), 이음삼(이응삼), 이하석(이희석)(이상 육군), 윤승걸(윤종렬)(해군), 김복남, 김순택(김근택), 이용균(이용균)(이상 공군), 김개용(김재룡), 하수용(차수용)(이상 해병)

• 내가 만난 '고' 대통령(상)

1959. 4. 15. | 조선일보

President Go(Ngo Dinh Diem),who I met

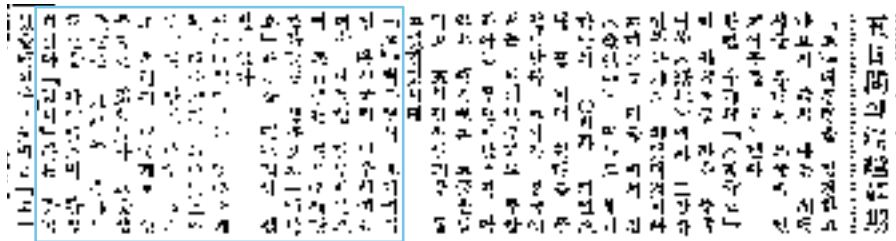


“우리는 처음 4일간의 연무 스케줄을 짜고 사이공에 도착한 그날저녁 두둑이라는 곳에서 최초의 연무를 가졌던 것이다. 월남국민들은 처음보는 태권의 위력에 오직 감탄과 경악할 뿐이었다. 나중에 집계해 보니 참관 인원이 삼십육만명이나 되었다.”

• 내가 만난 ‘고’ 대통령(하)

1959. 4. 16. | 조선일보

President Go(Ngo Dinh Diem),who I met



“고 대통령의 요청에 의한 다섯군데 연무시에는 더욱 열렬한 환영이 있었으며 문교장관 지시에 의한 영화 촬영, 신문보도, 라디오 방송 등 대대적인 선전이었다. 연무대회장에는 월남 국기와 태극기가 휘날렸으며 양국의 만세, 박수 그리고 우리의 애국가도 연주하는 것이었다. 그곳 신문들은 사설로 우리의 태권을 찬양했으며 환영하였다.”

• 'HUMAN WEAPON'

1969. 21×29cm

태권도 교관 김수련이 소장한 1969년에 발행한 국제태권도연맹 잡지이다. 국제태권도연맹은 1966년 최홍희가 설립하였다. 내용은 국제태권도연맹의 국제적 활동을 소개한다.



- 1959년 국군 태권도 사범단이 월남 방문시 시범장으로 입장하는 장면  
ROK armed forces Taekwondo experts are getting in, to exhibit the demonstrations in 1959



## 2-3 베트남 전역에 태권도 교육 실시

1964년 7월 국회에서 태권도 교관단을 포함한 비전투부대의 베트남 파병안이 통과되기 전, 태권도 교관단 10명을 선발하는 작업이 진행되었다. 단장은 전군의 태권도 6단 이상 사범 중에서, 교관은 각 부대의 3단 이상 사범 중에서 선발되었다. 파병 규모가 확대되면서 '육군 무도부'가 선발을 주관했으며, 이후 3단 이상의 실력 있는 병사도 지원 자격을 얻어 교관으로 선발되었다.

1964년 베트남에 파견된 10명의 태권도 교관단에서 시작되어 1968년에는 100명 이상이 교관으로 활동하였다. 베트남 내 태권도 수요 증가에 따라 각 부대에서는 별도의 태권도 교육대를 운영하였다.

태권도 교관단의 임무는 베트남 군 부대와 정부기관에 태권도 교육, 심사, 시범을 지원하는 것뿐만 아니라, 월남 태권도협회와 월남 거주 외국인에게 태권도 지원, 양국 간의 유대강화 및 대민 민사심리전에 기여하는 것이었다.

## 2-3 Taekwondo training conducted throughout South Vietnam

In July 1964, before the National Assembly passed a bill to send a non-combatant unit of Taekwondo instructors to Vietnam, 10 Taekwondo instructors were selected. The head of the Taekwondo Instructors Group was chosen from among masters in the military with a ranking of at least 6th dan, and instructors were chosen from among masters with a ranking of at least 3rd dan. As the number of deployed troops increased, the Army Martial Arts Unit was made responsible for recruiting instructors, and soldiers with a ranking of 3rd dan or higher were also recruited as instructors.

The number of Taekwondo instructors sent to Vietnam increased from 10 in 1964 to over 100 in 1968. To meet the increasing demand for Taekwondo in Vietnam, each unit of the Korean forces in Vietnam operated a separate Taekwondo training team.

The mission of the Taekwondo instructors was to not only support Taekwondo training, screening, and demonstrations for the units of the Vietnamese military and government organizations, but also provide Taekwondo instructors for the Vietnam Taekwondo Federation and foreign residents in Vietnam and contribute to strengthening the bilateral friendship between Korea and Vietnam and helping with civil affairs and psychological warfare.

- 백준기 단장과 태권도 교관단, 2,200여 명의 월남 군인과 민간인들에게 태권도 지도  
Baek Jun-gi, head of the Taekwondo Instructors Group, and Taekwondo instructors provided Taekwondo training to 2,200 Vietnamese soldiers and civilians | 1965. | 한국정책방송원



## 《1차 태권도 교관단 명단 및 배치 지역》

List of the first Taekwondo Instructors and Assigned Areas

직책	계급	단급	성명	배치기관	지역
단장	소령	7단	백준기	-	사이공
단원	대위	4단	박양규	육군보병학교	투득
	대위	3단	곽주환	경찰학교	사이공
	대위	3단	추고일		
	대위	2단	임경환		
	중위	3단	이대희	해군사관학교	냐짱
	중위	3단	김봉규		
	중위	4단	유형선	육군사관학교	달랏
	중위	3단	김수련		
	중위	3단	임승해	유년사관학교	붕따우

## 《역대 태권도 교관단 단장》

Heads of Taekwondo Instructors Group

구분	(당시)계급	성명	기간
파병 이전	소령	남태희	1962.12~1963.12
파병	소령	백준기	1964.9~1965.9
	소령	최동희	1965.9~1966.9
	중령	김석규	1966.10~1967.11
	대령	고재천	1967.11~1969.1
	중령	김봉식	1969.1~1970.7
	중령	정병길	1970.1~1971.8
	중령	김승규	1971.8~1972.8
	중령	유형선	1972.8~1973.1
	소령	홍금식	1973.1~1973.3

《주월한국군 태권도 교관단 교관》

Taekwondo Instructors of Korean Forces in Vietnam

단위: 명

연도 구분	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72
장교	4	-	10	10	40	60	59	59	59	59	12
사병	-	-	-	-	30	40	57	57	57	57	10
계	4	-	10	10	70	100	116	116	116	116	22

《주월한국군 일반부대 태권도 교육대 교관》

Taekwondo Instructors at General Units of Korean Forces in Vietnam

단위: 명

연도 구분	65	66	67	68	69	70	71	72
장교	4	8	8	8	9	9	9	-
사병	6	22	38	74	80	83	74	-
합계	10	30	46	82	89	92	83	-

• 박정희 대통령이 태권도 교관단장 백준기에게 보내는 격려 서신(복사본)  
1965. 21×29cm

A letter of encouragement from the late President Park Chung-hee to Taekwondo instructor leader Baek Jun-gi



- 주월한국군 태권도 교관단 배지  
광복이후. 3×3cm  
Badge of Taekwondo Instructors of Korean Forces in Vietnam



- 태권도 소개집  
광복이후, 10.5×15cm  
Taekwondo Guidebook

주월한국군에서 제작한 태권도 소개 소책자이다. 태권도의 유래와 태권도 신조 내용이 한글, 영문, 베트남어로 담고 있다.



• 주월육군역사사진집 제1집

1968. 46×31.5cm | 대한민국역사박물관

Photo Album I of the Korean Army in Vietnam

육군본부에서 제작한 베트남전 파병 육군의 1964년부터 1968년까지의 모습을 담은 사진첩이다. '주월한국군사령부', '이동외과병원 및 태권도 교관단', '건설지원단', '수도사단', '제9사단', '100군수사령부' 등 총 6편으로 구성되어 있다.



- 태권도 교관 손복규의 사진첩  
1960년대, 14.4×29cm | 대한민국역사박물관  
Taekwondo Instructor Son Bok-gyu's photo album

1965년부터 태권도 교관으로 활동한 손복규의 사진첩이다. 베트남인 승단 심사 당일에 찍은 것으로 추정된다.



• 태권도 교관 손복규의 공로 표창장

1968. 52.3×38cm | 대한민국역사박물관

Certificate of commendation presented to Taekwondo Instructor Son Bok-gyu

1965년부터 태권도 교관으로 활동한 손복규가 '주월사 태권도 교관단' 소속으로 활동한 공로를 인정 받은 표창장이다.



• 해병 여단 제2기 태권도 수업 기념패

1964. 17.7×22cm

Memorial plaque for the second term of Taekwondo class at Marine Brigade

태권도 교관으로 활동한 김수련이 기증한 1964년 12월 26일에 제작한 해병 여단 제2기 태권도 수업 기념패로 투득 교육 장소가 적혀 있다.



• 태권도 교관 김수련 도복과 띠

광복이후. 57×76cm, 41×80cm, 3×232cm

Uniform and belts of Taekwondo Instructor Kim Su-ryeon

1964년부터 1965년까지 베트남 육군사관학교 태권도 교관으로 활동한 김수련의 도복 띠에는 '파월 태권도 교관단 기념 1964-1965'와 '월남육사 사범 김수련'이 자수가 되어 있다.



• 주월 태권도 교관단 기념패

1967. 25×30.8cm

Memorial plaque for Taekwondo instructors in Vietnam

태권도 교관단장 김석규 외 81명의 교관들이 해병대사령부 교관으로 활동한 중위 류시황에게 파월 임무 완수를 축하하는 기념패이다. 파월 기간과, 한국·베트남 공화국 국기, 태권도 교관단이 활동한 베트남 지역이 표시된 지도와 주월 한국태권도협회 마크가 붙어 있다.



• 태권도 교관 류시황 도복과 띠

광복이후. 57×74cm, 40×80cm, 3×240cm

Uniform and belts of Taekwondo Instructor Ryu Si-hwang

주월한국군 태권도 교관단 섭외장교이자 베트남 경호연대 교관으로 활동한 류시황의 태권도 도복과 띠이다. 띠에는 '파월 태권도 교관' 유시황이 적혀 있다.



• 태권도 교관 엄수방의 기념패

1970. 15×20cm

Memorial plaque for Taekwondo Instructor Eom Su-bang

태권도 교관단장 김봉식 중령이 태권도 교관 엄수방 상사에게 전달한 기념패이다.



• 태권도 교관 엄수방의 태권도 지도 기념패

1971. 24×27cm

Memorial plaque to Taekwondo Instructor Eom Su-bang

1970-1971년 동안 태권도 수업을 통해 엄수방님의 제자가 된 것에 매우 자랑스럽게 여긴다는 내용의 기념패이다.



• 태권도 교관 엄수방 봉따우 유년사관학교장 감사장

1971. 33×26cm

Letter of appreciation for Taekwondo Instructor Eom Su-bang from the principal of the youth military academy in Vung Tau

1971년 6월 봉따우 유년사관학교장이 태권도 교관으로 활동한 엄수방 교관(상사)에게 수여한 감사장이다. 전교생 1,500명의 태권도 교육에 대한 감사의 내용이 담겨 있다.



• 태권도 교관 박영달의 기념패

1970. 15×20cm

Memorial plaque for Taekwondo Instructor Park Yeong-dal

태권도 교관단장 김봉식 중령이 태권도 교관 박영달 대위에게 전달한 기념패이다.



• 태권도 교관 박영달의 베트남 부대 기념패

1971. 17.5×23cm

Memorial plaque to Taekwondo Instructor Park Yeong-dal from a Vietnamese military unit

태권도 교관 박영달이 베트남군으로부터 받은 기념패이다. 1971년 Quang Trung 태권도장 2기생이 박영달 사범님의 가르침에 경의를 표한다는 내용이 담겨 있다.



• 태권도 교관 박영달의 베트남 부대 기념패

1972. 20×23.5cm

Memorial plaque to Taekwondo Instructor Park Yeong-dal from a Vietnamese military unit

태권도 교관 박영달이 받은 기념패이다. 방패 모양의 판에 태극기와 월남기가 부착되어 있다.



• 베트남 태권도 지도 감사패

광복이후, 20×23.5cm | 전쟁기념관

Appreciation plaque for Taekwondo instruction in Vietnam

베트남 해군 관세청 지도자 훈련 9기생들이 태권도 교관 허영 사범에게 수여한 감사패이다.



• 태권도 교관 홍금식의 1등 교육 훈장과 문서

1972. 11×4cm, 20×20.5cm

Order of educational merit (first grade) and document for Taekwondo Instructor Hong Geum-sik

태권도 교관단장 홍금식이 베트남 정부로부터 받은 훈장과 훈장 내용이 담긴 한국어, 베트남어 혼용 문서이다.

• 홍금식의 베트남 대통령 훈장 수여 결정 문서

1973. 21×33cm

Decision document for the presentation of the Order of Merit of the President of South Vietnam

1973년 2월 21일, 응우옌 반 티우 대통령이 주월한국군 태권도 교관 4명에게 베트남 Chương Mỹ 훈장을 수여하기로 결정한다는 베트남 문서이다. 훈장을 받는 대상으로 1등급 훈장 2명은 1972년 태권도 교관단장 유형선 중령, 1973년 교관단장 홍금식 소령, 2등급 훈장 2명은 이위빈 대위, 김상진 중위가 적혀 있다.



주월 태권도 교육관 앞에서 | 전쟁기념관



## ① 주월한국군 태권도 교관단 편성

Composition of Taekwondo Instructors of Korean Forces in Vietnam

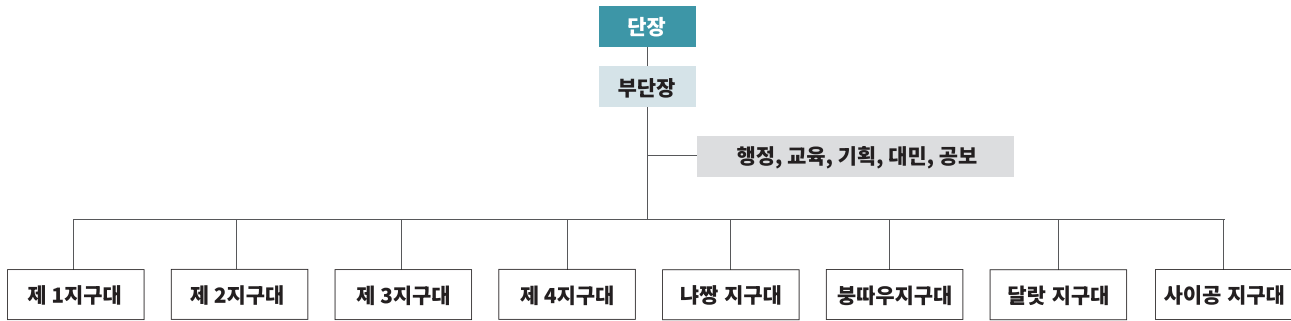
1964년 9월, 주월한국군 태권도 교관단이 베트남 사이공에 도착한 후, 이동외과병원과 군사원조단장의 지휘를 받았다. 1965년 9월, 주월한국군사령부가 창설된 이후, 사령부 직할 부대로서 편성되어 사령관의 지휘를 받게 되었다.

주월한국군 태권도 교관단은 단장 예하에 부단장 및 참모부와 8개의 지구대로 구성하였다. 이 중 4개의 지구대는 월남군의 4개 군단에 배치되었고, 나머지 4개 지구대는 냐짱, 붕따우, 달랏, 사이공에 설치되었다.

In September 1964, the Taekwondo Instructors of Korean Forces in Vietnam arrived in Saigon, Vietnam, under the direction of the Korean Mobile Army Surgical Hospital and head of the Korean Military Assistance Group. In September 1965, with the inauguration of the Headquarters of the Republic of Korea Forces in Vietnam, the Taekwondo instructors came under its direct control.

The Taekwondo Instructors Group under the Korean Forces in Vietnam was made up of a chief, deputy chief, staff, and eight district units. Four district units were assigned to four corps of the Vietnamese military, and the other four units were assigned to Nha Trang, Vung Tau, Dalat, and Saigon.

《주월한국군 태권도 교관단 편성》  
Composition of Taekwondo Instructors of Korean Forces in Vietnam



• 태권도 교육

1967. 9. 26. | 동아일보  
Taekwondo education



44개 지역 교관 70명

“한국군은 월남정부의 요청에 따라 태권도 교관단을 창설 월남 전국에 걸쳐 월남인 뿐 아니라 기타 외국인에게 태권도교육을 실시. 월남인들에게 전쟁을 승리로 이끄는 정신적 뒷받침을 해주고 나아가 한월간의 유대를 더욱 강화하고 있는데 태권도의 인기는 대단하다.

현재 총 70명의 교관이 월남 전국 44개 지역에 걸쳐 태권도 교육을 실시하고 있는데 교과과정은 교육기간 6개월로 정하고 현재 군관민을 합쳐 48,900 여명이 교육을 받고 있다. 62년 12월 처음으로 4명의 태권도 교관이 파견된 이래 지금까지 171명의 유단자와 9,661명의 유급자를 배출했다.”

## ② 태권도 교관단 활동 지역

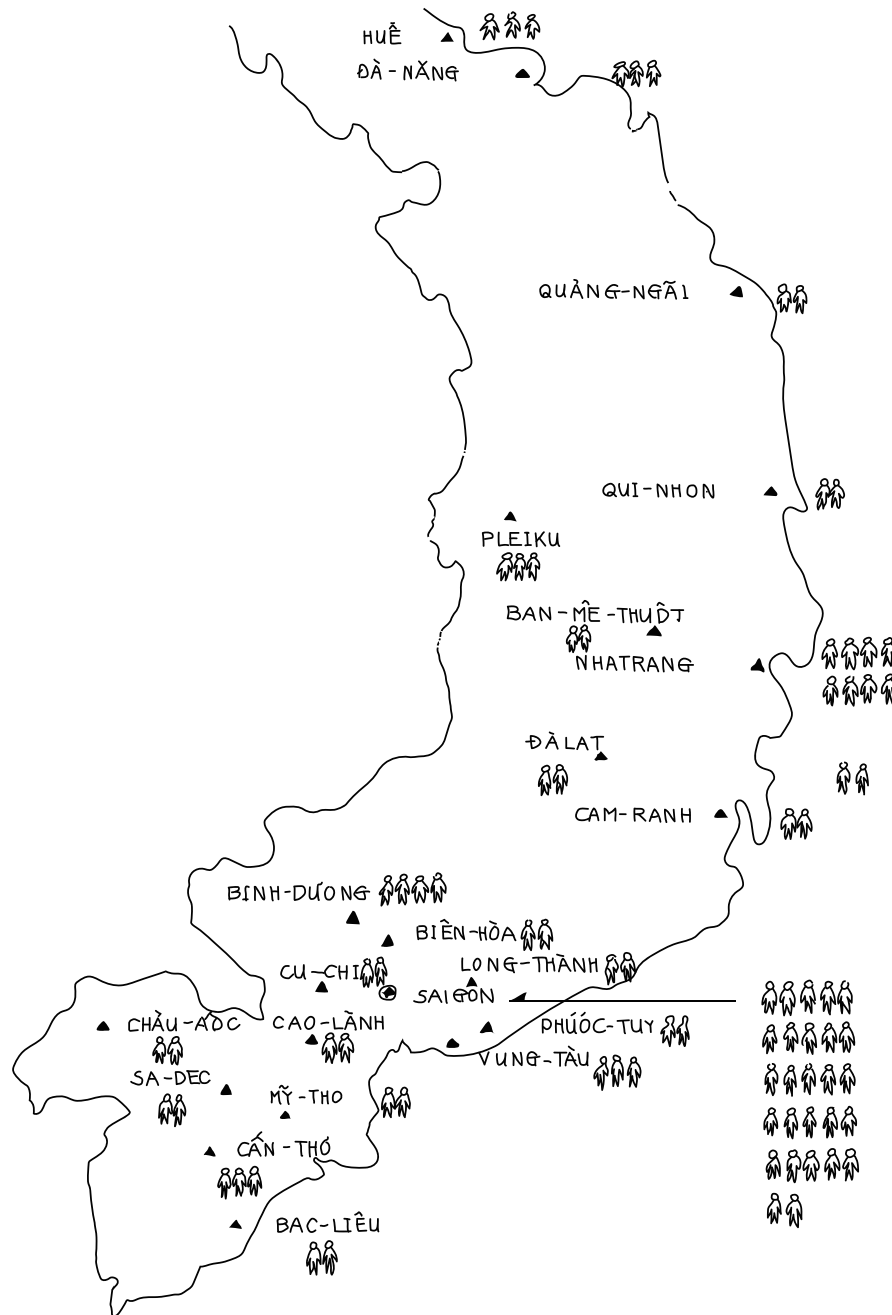
Regions where Taekwondo instructors were active

태권도 교관단은 월남군의 여러 부대와 정부기관에 배치되어 태권도를 보급하였다. 이들 군부대 및 정부기관에는 각 군단사령부, 사단사령부, 유년사관학교, 육군사관학교, 해군사관학교, 공군사관학교, 통신학교, 헌병학교, 하사관학교, 신병훈련소, 심리전대, 민병대, 경찰, 대통령 경호연대, 경호실, 전쟁지도국, 총참모부, 연합사, 군사정보대 등이 포함되었다.

Taekwondo instructors were assigned to various units of the Republic of Vietnam Armed Forces and government organizations to spread Taekwondo in the country. They included corps headquarters, divisional headquarters, youth military academies, army academy, navy academy, air force academy, signal school, military police school, NCO school, recruit training center, psychological warfare unit, militia, police, presidential security regiment, guard office, war instruction bureau, general staff department, combined forces command, and military intelligence unit.

《주월한국군 태권도 교관단 분포도》

Distribution of Taekwondo Instructors of Korean Forces in Vietnam



### ③ 베트남 현지 태권도장 운영

#### Operation of Taekwondo studios in Vietnam

파병 기간 동안 운영된 도장의 총 개수는 476개이다. 이 중 태권도 교관단이 운영한 도장은 287개이며, 한국군 예하부대에서 자체적으로 운영한 도장은 189개이다. 일부 교관들은 근무 외 시간에도 여러 도장에서 수련생들을 지도하였다. 도장 운영 시, 보통 장교와 사병(대체로 하사관)이 2명씩 1개조로 파견되었다.

부대 자체 도장의 경우, 태권도 실력이 뛰어나고 지도 경험이 있는 하사관이나 병사들이 교관으로 배치되었다. 그러나 월남 측에서 요청하는 수요에 비해 교관 인원이 제한되어 모든 수요 지역에 전담 교관을 배치하지는 못하였다.

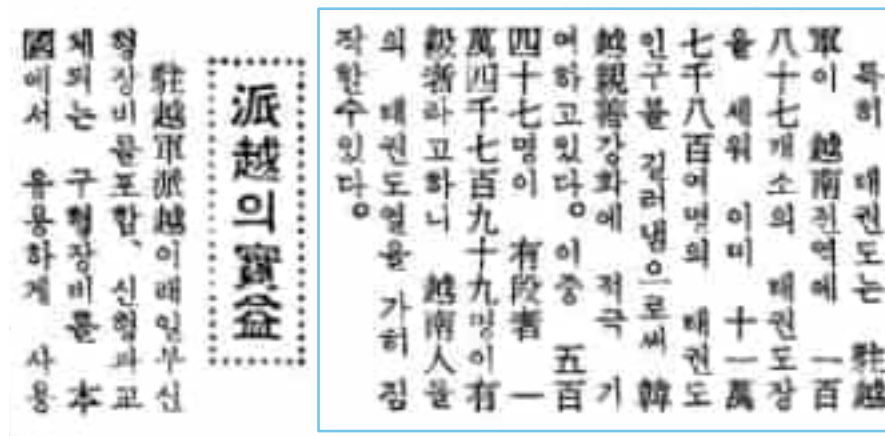
A total of 476 Taekwondo studios were operated during the deployment of Korean forces in Vietnam. Of these, 287 studios were operated by the Taekwondo Instructors Group, and 189 studios were operated by subordinate units of the Korean forces in Vietnam. Some instructors provided training at studios outside of their working hours. A team of one officer and one enlisted man (usually an NCO) was organized to run each studio.

For the studios operated by Korean military units, enlisted men or NCOs with outstanding skills and experience in training were assigned as instructors. However, the number of instructors did not satisfy the demand in Vietnam, so instructors were not assigned to all areas where they were needed.

• 포연 속의 심은 다이한

1969. 9. 23. | 동아일보

'Dai-han, planted in the gun smoke'



“특히 태권도는 주월군이 월남 전역에 187개소의 태권도장을 세워 이미 11만 7천 8백여 명의 태권도 인구를 길러냄으로써 한월친선 강화에 적극 기여하고 있다. 이 중 547명이 유단자, 14,799명이 유급자라고 하니 월남인들의 태권도 열을 가히 짐작할 수 있다.”

《태권도 교관단 지역 편성 및 태권도장 운영》

District Composition of Taekwondo Instructors and Taekwondo Studio Operation

▶ 태권도 교관단 Taekwondo Instructors Group

지역 \ 연도	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972
1지부 (다낭)	-	-	-	-	-	5	7	8	8	4	-
2지부 (플레이크)	-	-	-	-	-	4	6	7	7	4	-
3지부 (달랏)	-	-	1	1	1	3	4	4	4	3	-
4지부 (냐짱)	-	-	1	1	1	3	4	5	5	4	1
5지부 (비엔호아)	-	-	1	1	1	4	6	7	7	6	-
6지부 (껀터)	-	-	-	-	-	3	6	7	7	6	-
직할지부 (투득)	1	1	1	1	2	21	23	25	25	16	3
계	1	1	4	4	5	43	56	63	63	43	4

▶ 일반부대 교육대 General unit training group

지역 \ 연도	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972
수도사단	1	3	5	11	13	16	17	-
제9사단	-	3	5	11	13	16	17	-
해병 제2여단	1	2	3	5	6	5	-	-
제100군수사	1	3	5	6	6	5	1	-
건설지원단	-	-	-	1	1	1	1	-
해군수송전대	-	-	1	1	1	1	1	-
계	3	11	19	35	40	44	37	-

#### ④ 태권도 교관단 교육 인원

Number of Taekwondo instructor trainees

태권도 교관들은 보통 1일 8시간 동안 태권도를 지도하였다. 군인과 민간인의 태권도 교육은 6개월 과정으로 진행되었다. 월남 보병학교의 경우에는 각 예하 부대에서 선발된 체육장교와 하사관을 유단자로 양성해 교관으로 기용할 수 있는 수준으로 교육되었다. 이들이 1단 유단자가 되는데 1년 정도의 시간이 걸렸다. 수련생의 규모는 보통 200~300명이었으며, 육군사관학교의 경우에는 정식 과목으로 편성되어 육사 생도 800명에 가까운 전원이 태권도 교육을 받았다.

Taekwondo instructors usually taught Taekwondo for eight hours a day, and a six-month Taekwondo training program was offered to military personnel and civilians. At the Vietnam Infantry School, physical training officers and sergeants selected from subordinate units were trained as black belt holders to work as instructors. It took about one year to become a black belt 1st dan holder. The number of students in a class was usually 200 to 300. The army academy adopted Taekwondo as a regular subject so that all 800 cadets received Taekwondo training.

#### 《주월한국군 태권도 교관단 교육 인원》

Number of Taekwondo Instructor Trainees of Korean Forces in Vietnam

단위: 명

연도 구분	62~63	64	65	66	67	68	69	70	71	72
수련생	139	440	440	5,405	81,648	104,410	137,295	174,083	196,971	210,206
유단자	-	10	10	24	257	491	1,091	1,566	2,017	2,916

### ⑤ 태권도 교관단, 자국민 보호에 힘쓰다.

Taekwondo instructors' dedication to the protection of Koreans in Vietnam

태권도 교관단은 태권도 교육과 함께 민사작전, 심리전, 그리고 자국민 보호 임무를 수행하였다. 먼저 월남인들에게 태권도 교육을 통해 한국과 한국군에 대한 호감도를 높이는 데 기여하였다. 태권도를 배운 교관과 수련생 사이의 관계는 전장에서 첩보를 수집하는 데 효과적이었고, 총 3,225건의 정보를 수집하는 데 이바지했다. 다음으로 태권도는 단순히 상대를 제압하는 무기로서의 역할에 그치지 않고, 상대에게 심리적 공포감을 일으키는 데에도 효과적이었다. 이로 인해 베트남 사이에서는 한국군 태권도에 대한 심리적 두려움이 확산되었다.

마지막으로, 전장에서 자국민을 보호하는 중요한 임무를 수행하였다. 대표적인 인물로 최범섭 중령은 월남군 제4군단의 태권도 지구대장으로 활동하며, 1968년 베트남의 구정 공세 당시 메콩강 부근에서 교민 40명을 보호하다가 전사하였다. 한국정부는 그의 공을 높이 치하하여 태극무공훈장을 수여하고 중령으로 일계급 특진을 추서하였다. 이와 같은 교민 보호 임무는 당시 채명신 사령관의 지시로 진행된 '무궁화 작전'을 통해 여러 지역에서 수행되었다.

Taekwondo instructors conducted civil affairs operations and psychological warfare, protecting Koreans in addition to providing Taekwondo training. By teaching Taekwondo to the Vietnamese, they contributed to the development of positive feelings towards Korea and the Korean armed forces. The instructor/trainee relationship was effective in gathering information on the battlefield, with a total of 3,225 items of information collected. Taekwondo was also effective in instilling psychological fear in the enemy, not only as a weapon to suppress the enemy. As a result, psychological fear about the Korean military's Taekwondo spread among the Viet Cong.

Finally, Taekwondo instructors carried out the important task of protecting Koreans on the battlefield. Among others, Lieutenant Colonel Choi Beom-seop, who served as the Taekwondo district chief under the Fourth Corps of the Republic of Vietnam Armed Forces, died while protecting 40 Korean residents near the Mekong River during the Viet Cong's offensive on the Vietnamese New Year in 1968. In recognition of his services, the Korean government awarded him the Taegeuk Order of Military Merit and granted him a special promotion to the rank of lieutenant colonel. This task of protecting Korean residents was carried out in various areas under the Mugunghwa Operation ordered by Commander Chae Myung-shin.

《태권도 교관단이 수련생들로부터 획득한 첩보 현황》

Intelligence that Taekwondo Instructors Received from Trainees

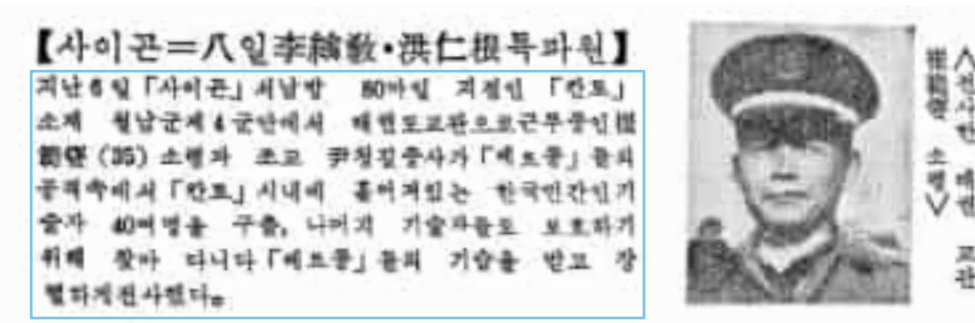
단위: 건

구분 \ 연도	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	계
적 활동	7	-	9	13	39	88	113	132	111	97	61	670
작전 및 전과	2	-	10	17	24	93	190	230	124	133	118	941
중요 인사동향	1	-	3	7	15	23	39	43	36	61	28	256
낙탄	8	-	9	16	50	73	89	90	80	29	34	478
기타	10	-	35	40	55	80	165	150	129	166	50	880
합계	28	-	66	93	183	357	596	645	480	486	291	3,225

• 두 태권교관 산화(散華) 주일기술자 40여 명 구출하고

1968. 2. 9. | 동아일보

“Two Taekwondo instructors died after rescuing 40 Korean engineers in Vietnam”

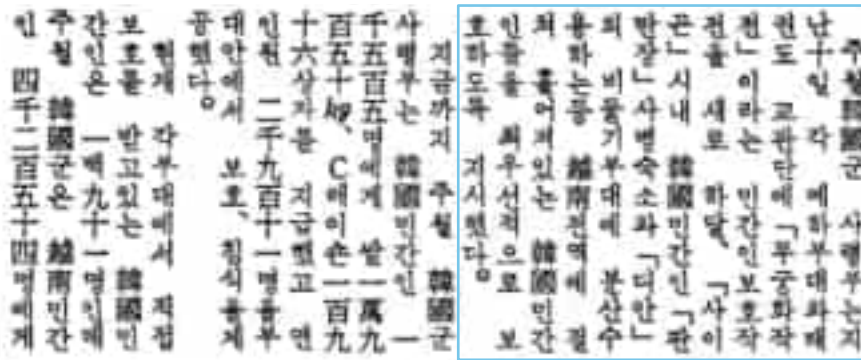


“지난 6일 사이공 서남방 80마일 지점인 칸토 소재 월남군 제4군단에서 태권도교관으로 근무중인 최희섭(35) 소령과 조교 윤청길 중사가 베트남의 공격속에서 칸토 시내에 흩어져 있는 한국민간인기술자 40여 명을 구출, 나머지 기술자들도 보호하기 위해 찾아 다니다 베트남 들의 기습을 받고 장렬하게 전사했다.”

• 주월한인 우선 보호

1968. 2. 13. | 동아일보

“Prioritizing the protection of Korean residents in Vietnam”



“주월한국군 사령부는 지난 10일 각 예하부대와 태권도 교관단에 「무궁화작전」이라는 민간인 보호작전을 새로 하달, 사이공 시내 한국 민간인 판탄장 사병숙소와 판탄장의 비둘기 부대에 분산 수용하는 등 월남 전역에 걸쳐 흩어져 있는 한국 민간인들을 최우선적으로 보호하도록 지시했다.”

- 새벽 1시경 베트남 아군숙소 침공 전투에서 승리한 후 승전 기념 사진  
1968. 10. 24.

A photo commemorating the victory after winning the battle to invade the Viet Cong friendly accommodation at around 1:00 a.m. on October 24, 1968.



## 2-4 베트남에 태권도 정착

태권도 교관단의 노력 덕분에 베트남인 수련생이 증가하였고, 이 결과로 유단자도 함께 증가하면서 베트남에서는 스스로 태권도를 교육하고 정착시키는 노력이 진행되었다.

한국 태권도를 베트남 현지에 정착시키고 한국과 월남의 유대관계를 강화하기 위한 제도적 노력 중 대표적인 것이 태권도협회의 창설과 경연대회 개최, 그리고 태권도 도장 건립이었다. 당시 창설된 태권도 협회는 한국군 중심의 '주월 한국태권도협회'와 베트남인 주축의 '월남 태권도협회'이다. 태권도 경연대회는 '한국군사령관 우승기 쟁탈 태권도 경연대회'를 개최하여 수련생들의 수준을 점검하고, 수련의 동기를 부여하고자 하였다.

태권도장 건립 작업은 한국군 공병부대가 주로 담당하여 월남인들이 지속해서 태권도를 수련할 수 있는 공간을 마련해 주었다.

## 2-4 Establishing Taekwondo in Vietnam

Thanks to the efforts of Korean Taekwondo instructors, the number of Vietnamese trainees and black belt holders increased. In Vietnam, there were indigenous efforts to establish Taekwondo and Taekwondo training.

As part of the institutional efforts to establish Korean Taekwondo in Vietnam and strengthen bilateral relations between Korea and the Republic of Vietnam, the Vietnam Taekwondo Federation was inaugurated, with Taekwondo competitions being held and Taekwondo studios being opened. The Taekwondo organizations established at the time were the Korea Taekwondo Association in Vietnam, led by the Korean military, and the Vietnam Taekwondo Federation, led by the Vietnamese. The Korean Forces Commander's Flag Taekwondo Competition was held to assess the level of the trainees and motivate them.

The construction of Taekwondo studios was largely carried out by the Korean military's engineering unit to provide space for continuous Taekwondo training for the Vietnamese.

• 주월한국 태권도 교관단 사진집

1969. 23.5×31cm

Photo album of Korean Taekwondo instructors in Vietnam

1969년 12월에 주월한국 태권도 교관단에서 제작한 98쪽 분량의 사진집이다. 내용으로 태권도교관단 본부에 보직된 인원들의 사진과 직책, 계급, 성명이 순서대로 담겨 있다. 태권도교관단의 주요 활동 사항, 월남의 각 지역별 부대와 교관 파견자 현황, 태권도 수련 지도 모습, 월남에서 주월한국군 사령관기 쟁탈전 등 태권도 관련 행사 사진, 심사 및 교육, 민간사범의 이름과 사진, 역대 교관단장 및 교관들 사진과 계급, 성명, 연도, 파견지역, 월남에서 태권도 연혁, 태권도 도장 수, 연도별 수련생 및 교관현황 자료, 주월 한국 태권도협회 구성도, 월남에서 태권도 교관 분포도, 각국사범 파견 현황 등으로 구성되어 있다.



• 태권도 교관 김양곤의 3개국 태권도 용어집

1960년대. 20.5×27cm

Taekwondo Terminology in Three Languages by Taekwondo Instructor Kim Yang-gon

주월 태권도 교관단 김양곤 대위가 작성한 태권도 용어집이다. '태권도용어' 자료에는 태권도 교육에서 사용할 162개 용어를 한글, 베트남어, 영어 순으로 비교하여 작성되어 있다. 수련생들에게 태권도를 보다 잘 가르치고자 하는 교관들의 노력을 엿볼 수 있는 자료이다.



- 태권도 교본  
1964. 20×26cm  
Taekwondo Textbook

태권도 교관 김수련이 소장한 주월 태권도 교관단에서 발행한 영문으로 작성된 태권도 교본이다.  
목차에는 태권형, 평안형, 화랑형, 보신법, 총검 대련, 단도 대련, 좌 대련, 낙법 대련으로 나열되었다.



- 주월 태권도 교관단이 발행한 태권도 신 훈련법 「TAE KWON DO NEW TRAINING METHOD」  
광복이후, 20×27cm  
New Taekwondo Training Method published by Taekwondo Instructors Group in Vietnam

주월 태권도 교관단이 발행한 태권도의 새로운 훈련법에 관한 자료집이다. 내용으로 각 대상별 교육 내용과 시간, 방법 등이 도표와 함께 영문으로 작성되어 있다. 2쪽에는 이 훈련법의 목적으로 과거 훈련법을 평가하여 실질적이고 효과적인 새 훈련법을 통해 전투력과 태권도 수준을 향상시키겠다는 사항이 기술되어 있다. 교관단에 속한 모든 구성원을 이 훈련법의 적용 대상으로 하고 있다.



• 태권도 교관 김양곤의 군사용어 베트남어 교재

1960년대. 20×26cm

Military Terminology in Vietnamese by Taekwondo Instructor Kim Yang-gon

이 책자는 태권도 교관으로 활동한 김양곤이 군사용어 베트남어를 학습할 때 사용한 교재이다. 책자 하단에는 '월남어학교' 라고 적혀 있다. 군사용어 책자에는 주요 군사용어, 군사 회화 등의 내용이 포함되어 있다.

월남전 당시 한국군은 국내에서 간단한 베트남어를 학습하였다. 현지에서는 베트남 사이공에 있던 월남군 언어학교에 한국군이 입교하여 12주에 걸쳐 전문교육을 받을 수 있었다. 각 부대 베트남어 수요를 맞추기 어려웠으므로 각 한국군 부대에서는 원어민 교관을 초빙해 '월남어 교육대'를 운용하였다.



• 태권도 교관 김양곤의 베트남어 듣기연습 교재

1960년대. 20×26cm

Vietnamese Listening Exercise Book by Taekwondo Instructor Kim Yang-gon

이 책자는 태권도 교관으로 활동한 김양곤이 베트남어를 배우기 위한 듣기연습용 교재이다. 책자 하단에는 '월남어학교' 라고 적혀 있다. 월남어 듣기 연습용 교재에는 월남어 성조, 발음 등으로 구성되어 있다.

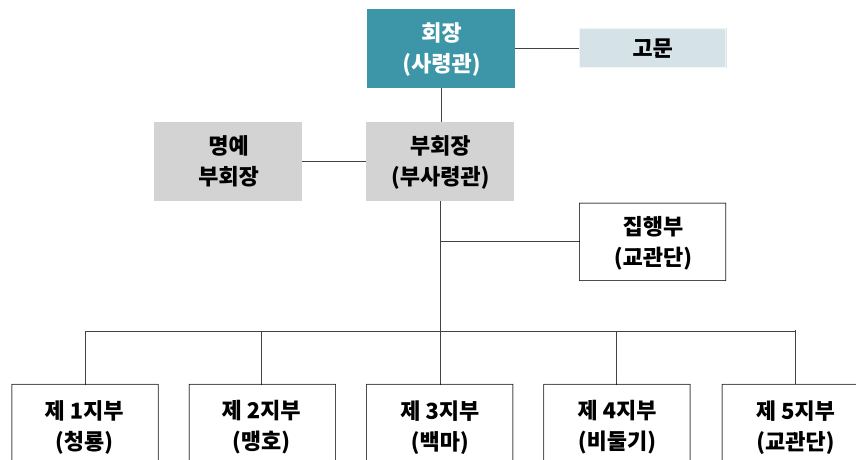


### ① 주월 한국태권도협회

1967년 1월 8일에 '주월 한국태권도협회'가 베트남에 설립되었다. 이 당시 조직체계는 회장과 부회장, 협회 고문으로 구성되었으며, 한국군 태권도 교관단이 주둔하는 지역을 중심으로 5개 지부로 구성되었다. 회장은 채명신 주월한국군 사령관이 역임하였고, 명예 부회장은 월남의 전쟁정치 총국장을 위촉하였다. 협회 고문으로는 월남의 국방부장관과 주월미군사령관이 추대되어 한국, 베트남, 미군의 혼합된 조직으로 구성되었다.

#### 《주월 한국태권도협회 조직도》

Organization Chart of the Korean Taekwondo Association in Vietnam



(협회 고문)

Ⅰ 대장 Cao Văn Viên (월남 국방장관 겸 총 사령관, 국제 명예 3단)

Ⅰ 대장 William C. Westmoreland (주월 미군사령관, 국제 명예 3단)

Ⅰ 준장 Nguyễn Bảo Trí (공보부 장관, 국제 명예 3단)

Ⅰ 대령 Hồ Bán Di Minh (청년부 장관, 국제 명예 3단)

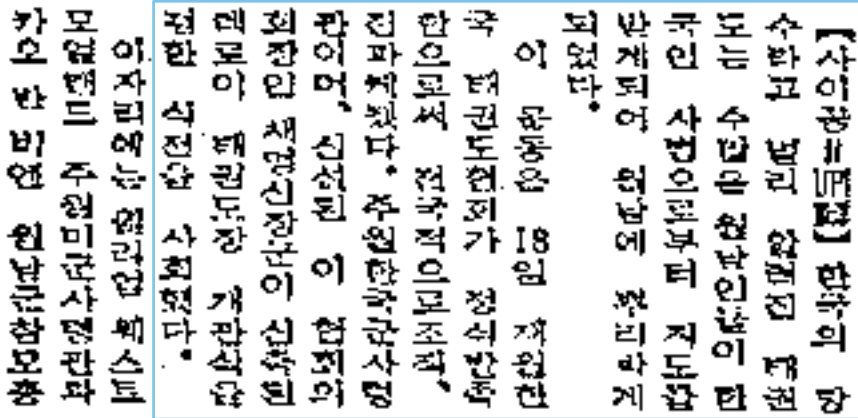
### ① The Korea Tae Kwon Do Association In Vietnam

The Korea Taekwondo Association in Vietnam was established in Vietnam on January 8, 1967. The association had a president, vice president, and adviser, with five chapters in regions to which Korean Taekwondo instructors were assigned. Commander Chae Myung-shin of the Korean Forces in Vietnam served as the president, and the honorary vice president was the Director General of War Politics of South Vietnam. The South Vietnamese minister of defense and the commander of US forces in Vietnam were invited to be advisers of the association. It was an organization made up of Korean, Vietnamese, and US military officers.

• 재월 한국태권도협회 발족

1967. 1. 20. | 조선일보

“The Korea Taekwondo Association in Vietnam was established”



“한국의 당수라고 널리 알려진 태권도는 수많은 월남인들이 한국인 사범으로부터 지도를 받게 되어 월남에 뿌리 박게 되었다. 이 운동은 18일 재월한국태권도협회가 정식 발족함으로써 전국적으로 조직, 전파케 됐다. 주월한국군 사령관이며, 신설된 이 협회의 회장인 채명신 장군이 신축된 레로이 태권도장 개관식을 겸한 식전을 사회했다.”

• 창설 2주년 기념 태권도 시범 안내문

1967. 13×20.9cm

Announcement of a Taekwondo demonstration event on the occasion of the second anniversary of the founding of the Headquarters of the Korean Forces in Vietnam

주월한국군 사령부에서 1967년에 제작한 창설 2주년 기념 태권도 연무 시범 안내문이다. 한국어와 베트남어 혼용이다. 내용에는 태권도의 기술, 월남 태권도의 역사, 태권도의 신조, 시범순서 등이 담겨 있다.



• '월남전선의 한국군' 파월 제4주년 기념(주월한국군사령부 발행)

1969. 18×25.4cm

Celebration of the fourth anniversary of the Korean Forces in Vietnam (released by the Headquarters of the Republic of Korea Forces in Vietnam)

태권도 교관 김수련이 소장한 '월남전선의 한국군' 잡지로 주월한국군사령부에서 발행하였다. 본문에서 파월 부대의 활동과 활약을 소개하고 있다. 표지는 손상되었다.



## ② 월남 태권도협회

1965년 10월에 설립된 ‘월남 태권도협회’는 베트남인들 스스로 태권도를 발전시키는 토대를 마련하는 것을 목적이었다.

당시 태권도 교관단장이었던 백준기 소령은 월남 체육학교장인 팜반꾸 중령에게 협회 설립을 권유하였고, 응우옌반티에우 대통령의 승인을 받아 출범하였다. 협회장은 체육학교장이 맡았으며, 민간 도장의 관장을 임원진으로 구성하여 베트남 태권도의 조직적인 관리와 발전을 도모하였다. 이를 통해 한국의 태권도가 베트남에 제도적으로 안착할 수 있는 기반을 마련하였다.

기존 한국군이 담당하던 태권도 승단 심사 중 유급 및 1단, 2단 심사 권한을 베트남 측에 이양하여 베트남인들 스스로 태권도 수련생을 양성할 수 있도록 하였으며, 베트남의 태권도 수련생들을 한국에 초청하여 태권도를 경험하게 하기 위한 활동도 활발히 전개하였다.

1971년에는 월남 태권도협회에 등록된 인원이 20만 명을 넘어선 태권도 열풍이 일어났다. 3단 유단자는 21명, 2단은 165명, 초단은 1,500명에 이르렀다.

### 《초대 월남 태권도협회 임원진》

Inaugural officers of the Vietnam Taekwondo Federation

직책	성명	비고
회장	Phạm Văn Cừ	체육학교 교장(중령, 4단)
부회장	Vương Minh Quang	소령
	Nguyễn Văn Bình	오도관장
임원	Nguyễn Mười Nhỏ	청도관장
	Nguyễn Long Văn	종합체육관장
	Đặng Huy Đức	화랑관
	Đặng Thông Phong	송무관장
	Trần Văn Rạng	래로이 관장
	Nguyễn Văn Đạo	비룡관장
	Lê Khắc Hoàng	-
	Lê Văn Châu	-

## ② Vietnam Tae Kwon Do Federation

Founded in October 1965, the Vietnam Taekwondo Federation aimed to lay the foundation for the indigenous development of Taekwondo by the Vietnamese.

Major Baek Jun-gi, head of the Taekwondo Instructors Group, suggested to Lieutenant Colonel Phạm Văn Kiệu, director of the Vietnam Physical Education School, to establish a Taekwondo federation, and the federation was inaugurated with the approval of Vietnamese President Nguyen Van Thieu. The president of the federation was the director of the physical education school, and the executives were directors of private Taekwondo studios to promote the development and management of Taekwondo in Vietnam. This laid the foundation for the institutionalization of Korean Taekwondo in Vietnam.

Regarding the dan promotion test conducted by the Korean military, the authority to consider color belts, 1st dan, and 2nd dan black belts promotion was transferred to Vietnam so that the Vietnamese could train Taekwondo trainees themselves, and the Vietnamese trainees were invited to Korea to experience Taekwondo.

In 1971, there was a Taekwondo boom, with over 200,000 people registering with the Vietnam Taekwondo Federation. There were 21 3rd dan black belt holders, 21 2nd dan black belt holders, and 1,500 1st dan black belt holders.

• 월남의 태권도

1967. 20.3×26.5cm  
Taekwondo in Vietnam

1967년에 발행한 월남의 태권도 창간 간행물이다. 국문과 베트남어가 혼용되어 있다. 태권도의 5개 신조, 연혁, 태권도의 기술, 태권도란 어떤 무도인가, 태권도교관 분포도, 세계태권도 현황, 주월 한국태권도협회, 월남 태권도협회 구성, 한국교관단 파월소개, 교관단의 임무, 교육장면, 보조수련, 연무시범 등에 대한 내용이 담겨 있다.



• 한월 태권도 집행위원회 합의서

1960년대, 20×27cm

Agreement on the Korea-Vietnam Taekwondo Executive Committee

한월 태권도 집행위원회에서 태권도의 운영 및 베트남의 행정 업무를 지도하기 위해 마련한 합의서이다. 내용은 다음과 같다. 운영 권한은 베트남 공화국 군대, 국가 경찰, 월남 태권도협회가 가지며 주월 한국태권도협회는 합의에 따라 이행한다. 승급시험의 경우 베트남 공화국 군은 한국군 태권도 교관단을 통해 교육을 받고, 베트남 군인은 주월한국군 사령부, 미군사령부, 베트남 공화국이 발행한 단증을 받게 된다. 기타 내용은 세부 사항들이 담겨 있다.



- 베트남 현지 지도관 사진앨범  
광복이후. 29×33cm, 26×32cm  
Photo album of Taekwondo studios in Vietnam

베트남 전쟁 당시 지도관 관장 이종우가 베트남 현지 지도관에 방문하여 태권도를 지도했던 일정의 사진앨범이다. 베트남 현지 지도관의 모습과 수련생들이 담겨 있다.



### ③ 한국군 사령관기 쟁탈 태권도 경연대회

태권도협회 설립과 함께 베트남 현지에서 태권도 경연대회도 개최되었다. 이 대회는 베트남 각 군단과 지역에서 태권도에 대한 경쟁 의식을 고취하고 단결심을 키우기 위해 시작되었다. 한국군 사령관기 쟁탈전 태권도 경연대회는 연 1회씩 개최되었고, 각 지역 도장에서 수련하던 베트남 수련생들에게 참가 기회를 제공하였다. 대회에 참가하기 위한 선수 선발을 위해 예선전도 각 사단장 또는 부대장이 주관하여 개최되었다.

### ③ Korean Armed Forces Commander's Flag Taekwondo Competition

Taekwondo competitions were held in Vietnam along with the establishment of the Vietnam Taekwondo Federation. The competitions were begun to promote Taekwondo among military corps and regions in Vietnam and cultivate solidarity. The Korean Forces Commander's Flag Taekwondo Competition was held once a year and was open to practitioners from regional Taekwondo studios. Preliminary matches were also held by division or unit commanders to select players for the competition.

• 제1회 군사령관 우승기 쟁탈 태권도 시합 안내문

1966. 13×20cm

Brochure for 1st Korean Forces Commander's Flag Taekwondo Competition

주월 한국태권도협회에서 개최하는 태권도 시합 안내문이다. 한국어, 영어, 베트남어 혼용으로 되어 있다. 대회일정과 태권도의 신조가 적혀 있다.



- 제3회 주월한국군 사령관기 쟁탈 태권도 시합 안내문  
1968. 20×25.6cm  
Brochure for 3rd Korean Forces Commander's Flag Taekwondo Competition

주월 한국태권도협회에서 개최하는 태권도 시합 안내문이다. 한국어, 영어, 베트남어 혼용으로 되어 있다. 사령관 격려사와 대회 일정 등이 담겨 있다.



• 제6회 사령관기 쟁탈 태권도 대회 초청장

1972. 12×17cm

Invitation to 6th Korean Forces Commander's Flag Taekwondo Competition

1972년 3월 개최된 제6회 사령관기 쟁탈 태권도 대회 초청장이다. 국문과 베트남어 혼용으로 되어 있다. 월남 병기국 체육관에서 개최되었다. 이 날 경기에는 약 2백 명의 남·여 유단자가 출전하였다. 3월 25일까지 3일간 개최된 이 대회에서 우승팀과 우승자는 제3회 아시아 경기대회의 월남 국가대표 선수로 출전할 기회가 부여되었다.





• 주월 사령관기 쟁탈 및 아세아경기 선수선발 태권 시합 규정집

1971. 19.5×26cm

Regulations for the Selection of Athletes to Participate in the Korean Forces Commander's Flag Competition and the Asian Games

주월한국군 태권도 교관단에서 국문과 베트남어로 작성한 태권도 경기 규정집이다. 내용은 제1장 총칙, 제2장 임원구성 및 임무, 제3장 시합으로 총 14조로 구성되어 있다. 제1조에서는 “본 규정은 주월한국군 사령부에서 주최하는 모든 태권도 경기에 적용한다”라고 규정의 적용 범위를 명시하고 있다. 규정의 내용에는 시합장 규격, 경기자 복장, 호구 착용, 시합 출전 선수 자격, 시합종목, 시합 종류, 시합 방법, 경기 진행 요령, 시상 등이 상세하게 기술되어 있다. 별지에는 ‘시상’과 관련하여 개인전, 격파, 장려, 참가상, 단체전 등의 각 체급 및 부문별 시상 내용이 구분되어 있다. 상품으로는 우승기, 트로피(소, 중, 대), 우승컵(소, 중, 대), 방패, 금·은·동메달, 패넛트, 흑 띠, 라이터, 수건 등 상세하게 기술되어 있다.



• 주월 사령관기 쟁탈 및 아세아경기 선수선발 태권 시합 규정집(베트남어)

1971. 20×27cm

Regulations for the Selection of Athletes to Participate in the Korean Forces Commander's Flag Competition and the Asian Games (Vietnamese)



#### ④ 태권도장 건립과 이양

사이공에 건립된 래로이 태권도장은 태권도장 건립과 이양의 대표적 사례 중 하나로 꼽힌다. 1966년 10월 한국군 공병부대가 3개월의 공사를 끝내고 완공한 이 도장은 1967년 1월 베트남 측에 이양되었다. '래로이'라는 이름은 1428년 중국으로부터 베트남 독립을 이룬 장군의 이름으로, 베트남인들 사이에서 존경받는 인물의 이름을 도장 이름으로 선택한 것이다. 한국군은 이 도장을 건설하고 이양하면서 동시에 주월 한국태권도협회의 창립행사도 함께 개최하였다.

1971년 1월 14일에는 월남 대통령 경호실 전용 태권도장 이양식도 있었다. 태권도장 이양식에서 이세호 사령관(2대 주월한국군 사령관)은 대통령 경호실장인 반 중장으로부터 '태권도는 하나의 신앙처럼 우리에게 스며들었소'라는 말을 듣고 태권도 보급의 성과를 실감하였다.

1971년부터 월남주재 외국군의 철수가 본격화되면서 한국군은 각 부대에서 운영하던 태권도 교육을 점진적으로 베트남 측에 이양하였다.

#### ④ Construction and transfer of Taekwondo studios

The Taekwondo studio in Le Loi, Saigon, was one of the exemplary cases of the construction and transfer of Taekwondo studios. The studio was built by the Korean engineering unit in three months. It was completed in October 1966 and transferred to Vietnam in January 1967. “Le Loi” is the name of a Vietnamese general who achieved Vietnam’s independence from China in 1428, and this highly respected figure among the Vietnamese was adopted as the name of the Taekwondo studio. When the Korean forces transferred this studio to Vietnam, an event was held to commemorate the founding of the Korean Taekwondo Association in Vietnam.

On January 14, 1971, a ceremony was held to hand over the Taekwondo studio to the Presidential Security Service of South Vietnam. During the handover ceremony, Lieutenant General Phan, head of the Presidential Security Service, told Commander Lee Se-ho (2nd Commander of Korean Forces in Vietnam), “The Taekwondo studio has penetrated us like a faith,” showing the power of efforts to spread Taekwondo.

As the withdrawal of foreign troops stationed in Vietnam began in 1971, the Korean armed forces gradually handed over Taekwondo training in various units to Vietnam.

- 사이공 래로이 태권도장 개관 및 태권도 도장을 월남측에 넘겨주는 이양식 거행  
Dedication of and handover ceremony for the Saigon Le Loi Taekwondo Studio to Vietnam  
1967. | 한국정책방송원



- 래로이 태권도장 이양식  
(주월 채명신 사령관, 주월 미군 사령관 웨스트 모어랜드 장군 및 신상철 주월대사 참석)  
Dedication of and handover ceremony for the Saigon Le Loi Taekwondo Studio to Vietnam (in the presence of Commander of Korean Forces in Vietnam General Chae Myung-shin, Commander of US Forces in Vietnam, and Korean Ambassador to Vietnam Shin Sang-cheol) | 1967. | 전쟁기념관



• 비둘기 태권도반 사이공 태권도 도장 설립

Establishment of Taekwondo studio in Saigon for the Bidulgi Taekwondo class | 1966. | 한국정책방송원



• 맹호 재구대대 태권도장

Taekwondo studio for the Jaegu Battalion of the Fierce Tiger Unit | 1969. | 한국정책방송원



## 2-5 베트남에서 시작된 태권도 세계화의 물결

주월한국군 태권도 교관단은 태권도의 해외 진출의 시작으로 1960~70년대 태권도의 부흥에 중요한 역할을 하였다. 베트남전 이후 태권도는 한국 뿐만 아니라 동남아시아를 거쳐 유럽과 북미 등 전 세계로 확산되었고, 이는 현재 세계적으로 인정받는 스포츠로서 태권도 세계화의 시작이었다.

1969년 3월 5일 대한체육회 발표에 따르면 해외로 파견된 태권도 사범은 총 19개국 169명이었으며, 이는 짧은 기간 동안 태권도가 세계로 진출하는 데 있어 중요한 사실을 보여준다. 월남 74명, 미국 36명, 태국 9명, 독일 8명 등 미국의 2배가 넘는 교관이 베트남에 집중적으로 파견되었다. 한국군 태권도는 이 과정에서 한국의 태권도를 세계 각지에 전파하는 데 크게 기여했으며, 지금도 이 역할을 이어가고 있다.

1990년대 이후 한국군은 유엔과 다국적군의 일원으로 국제 평화유지 활동에 적극적으로 참여하고 있으며, 태권도는 이러한 활동에서 민사작전의 수단으로서 주민 친화와 한국의 홍보에 유용하게 활용되고 있다. 또한 한국군 태권도는 국제군인체육연맹(CISM)이 개최하는 세계군인체육대회에도 참가하여 국제적 위상을 높이고 있다.

주월한국군 태권도 교관단의 역할은 태권도 세계화의 출발점이었으며, 태권도 현대사에서 중요한 역사적 사실로 평가받을 만한 존재이다.

<1969년 3월 기준 태권도 사범 해외 파견 현황> Status of Taekwondo masters sent overseas as of March 1969

국가	미국	독일	이탈리아	캐나다	인도네시아	말레이시아	베트남 (월남)	홍콩	싱가포르	태국
인원	36	8	3	2	3	5	74	5	5	9
국가	콜롬비아	자유중국 (대만)	인도	터키	네덜란드	스페인	영국	브라질	아르헨티나	
인원	2	5	2	2	1	2	2	2	1	

1969. 3. 7. 경향신문

## 2-5 The wave of Taekwondo globalization that started in Vietnam

The Taekwondo Instructors Group of the Korean Armed Forces in Vietnam was the beginning of the spread of Korean Taekwondo instructors overseas and played a key role in the dissemination of Taekwondo around the world in the 1960s and 1970s. After the Vietnam War, Taekwondo spread from Korea and East Asia to Europe and North America, marking the beginning of the globalization of Taekwondo as a world sport.

According to the announcement of the Korean Olympic Committee on March 5, 1969, 169 Taekwondo masters had been sent to 19 countries, contributing to the development of Taekwondo around the world in a relatively short period of time. There were 74 masters in Vietnam, 36 in the United States, 9 in Thailand, and 8 in Germany. Notably, more than twice the number of masters in the United States were sent to Vietnam. The Taekwondo Instructors Group of the Korean Armed Forces contributed greatly to the spread of Taekwondo worldwide and continues to do so.

Since the 1990s, the Korean military has actively participated in international peacekeeping missions as part of multinational forces and the United Nations. In these deployments, Taekwondo as a means of civil affairs operations is useful in facilitating relations with local citizens overseas and promoting the Republic of Korea. In addition, the Korean military's Taekwondo teams have participated in the Military World Games organized by the International Military Sports Council (CISM), which has enhanced Korea's image on the world stage.

The Taekwondo Instructors Group of the Korean Armed Forces in Vietnam is considered to be the starting point of Taekwondo's globalization and is an important part of the modern history of Taekwondo.

• 김수련의 주 이란 한국 태권도 교관단장 시절 도복과 띠

1970년대, 57×76cm, 41×80cm, 3×232cm

Taekwondo uniform and belts of Kim Su-ryeon when he was the president of the Korean Taekwondo Instructors Group in Iran

김수련은 베트남 전쟁 당시 베트남 육군사관학교에 배치되어 교관으로 1964년부터 1965년까지 활동한 첫 번째 교관이였다. 1971년 이란의 초청을 받아 국군 태권도 교관단 자격으로 김수련 소령과 김정훈, 함광식 대위는 이란의 수도 테헤란에 위치한 육군공수특전단에서 군 간부들에게 태권도를 가르쳤다. 도복 띠에는 7단 김수련이 적혀있다.



- 대한태권도협회 국제사범 자격증(복사본)  
1972. 21×29.7cm  
International Certificate of Instructor from Korea Taekwondo Association

대한태권도협회에서 발행한 태권도 교관 김수련의 이란 국제사범 자격을 인정한다는 자격증이다.



• 중화민국 한국 태권도 사범과 창무관 부산본관의 교류 기념패

1973. 15×21.5cm

Plaque commemorating the exchange between Korean Taekwondo masters in Taiwan and the Busan headquarters of Chang Moo Kwan

1973년 7월 1일 대만 한인 사범인 김사육이 대한태권도협회 창무관 부산본관 조증덕에게 증여한 기념패이다. 기념패에는 엠블럼, 중앙에는 '발양태권도'가 인쇄되어 있다.



• 대만 해병대 태권반 감사패

1980. 24.2×30.3cm

Plaque of appreciation for the Taekwondo class of the Taiwanese Marine Corps

1980년 4월 1일 중화민국 해병대 태권반 부주임 후위성이 이규형에게 수여한 감사패이다. 감사패에는 왼쪽 방향으로 李教練奎衍留念 惠我良多 陸戰隊 跆拳道班 副主任 侯緯星 敬贈 (이감독규연 기념촬영 惠我良多(헤아양다) 1980년 4월 1일 중화민국 해군육전대 태권반 부주임 후위성 경증)이라고 쓰여 있다.



• 중화민국 육군 총사령부 표창장

1975. 39×28cm

Citation from the General Command of the Republic of China Army

이 표창장은 보병학교에서 교육하는 동안 충성스럽고 책임감 있게 본 군관을 지도하고 교사 양성에 뛰어난 공헌을 한 교관 양해룡에게 수여된 것이다. 중화민국 64년, 1975년 9월 28일에 총사령관 마안란이 수여한 표창장이다.



### ① 크메르(캄보디아) 공화국 태권도 지원

주월한국군 태권도 교관단의 활동은 베트남뿐만 아니라 크메르 공화국(1970~1975, 현재의 캄보디아)에서도 이어졌다. 크메르 공화국은 국방력 강화를 위해 다양한 노력을 기울였고, 이 과정에서 한국의 태권도 교관단이 중요한 역할을 했다.

1970년 9월, 크메르 국방성의 훈련국장이 주월한국군을 방문해 태권도 시범을 참관하고 교관 파견을 요청하였다. 이에 한국 정부는 1971년부터 민간 체육교류 형식으로 국내 장교 2명을 파견해 크메르 군인들에게 태권도 교육을 실시하였다.

이후에도 크메르 군인들을 위해 한국군이 베트남에서 교육을 제공하는 형태로 지속되었고, 태권도 교육은 총 3회에 걸쳐 88명의 크메르 군인들이 태권도 교육을 받았다.

#### 《크메르군 태권도 훈련지원 현황》

Status of support for Taekwondo training for the military of the Khmer Republic

단위: 명

과정	기간	계획	실시	명예 초단	2급	3급	4급	5급	6급
1기	1971.7.12~12.13(24주)	30	30	(3)	14	16	-	-	-
2기	1972.3.27~6.17(12주)	30	30	-	-	-	-	4	26
3기	1972.7.31~10.21(12주)	30	28	-	-	-	-	5	23
계		90	88	(3)	14	16	-	9	49

### ① Supporting Taekwondo in the Khmer Republic (Cambodia)

The Taekwondo Instructors Group of the Korean Forces in Vietnam was also active in the Khmer Republic (1970-1975, now Cambodia) as well as in Vietnam. The Khmer Republic made various efforts to strengthen its national defense, in which Korean Taekwondo instructors' work played an important role.

In September 1970, the director of the Training Bureau of the Ministry of Defense of the Khmer Republic visited the Korean Forces in Vietnam, watched a Taekwondo demonstration, and asked for instructors to be sent to his country. In response, the Korean government sent two officers to train Khmer Republic soldiers in Taekwondo in 1971 as part of a private sector sports exchange.

After that the Korean Forces in Vietnam continued to provide Taekwondo training to soldiers of the Khmer Republic in Vietnam, with a total of 88 soldiers trained across three sessions.

• 태권도 우방군(크메르 공화국) 훈련 기념 자료집

1972. 26×34.5cm

Collection of materials commemorating the training of Taekwondo-friendly military (Khmer Republic)

태권도 교관단이 1971년부터 크메르 군인을 교육하였다. 이 교육은 베트남 나짱에 주둔한 주월한국군 제100군수 제2군수지원단에서 진행하였다. 12주 과정으로 진행 된 2~3기(1972. 3. 27.~6. 17. / 7. 31.~10. 21.) 과정을 기념하여 제작한 자료집이다. 수록된 내용 태권도 신조, 교육생 단체 사진, 교관 및 기간병 개인 사진과 성명, 크메르 군인 훈련생 30명의 개인 사진과 계급, 성명, 단체 사진, 입교식, 이들의 하루 일과 소개, 태권도 교육 및 수련 사진, 일반학과 화기 및 전술학 교육 사진, 일상 생활 모습, 방문 인사 사진이 포함되어 있다. 특히 태권도 교육에 대해서는 정좌, 기본 동작 1~6, 일보 대련 1~6, 단도 대련 1~6, 호신술, 자유대련, 종합격파, 장애물 격파, 2단 앞차 부수기 등이 각각의 사진으로 구분되어 수록되어 있다.



## ② 세계군인체육대회 태권도를 선보이다.

주월한국군 태권도 교관단은 베트남에서 태권도를 보급하는 것 외에도 1971년 11월 20일 태국에서 열린 국제 군인체육대회에 시범단을 파견하였다. 김승규 단장을 비롯해 대위 이영목, 중사 정태감, 병장 장을준, 조재훈, 박성천 등이 참여하여 한국군의 태권도를 선보였다.

국제군인체육연맹(CISM: Conseil International du Sport Militaire, 프랑스어 공식 명칭)은 제1차 세계대전 후 전승국 간의 군인체육대회로 시작되어 1948년 2월 창설되었다. 우리나라는 세계 군인 간 우호 증진 및 유대 강화, 군사 체육 발전 및 세계 평화 증진에 기여하기 위해 1957년에 21번째로 가입하였다. 가입 이후, 태권도는 1979년에 정식 종목으로 승인되었고, 그 다음 해인 1980년에 '제1회 국제 군인 태권도 선수권 대회'가 한국에서 개최되었다.

### • 국제 군인 체육대회 제21차 총회 개최. CISM에 태권도를 정식종목으로 채택되기를 건의함

At the 21st Congress of the CISM World Military Games, Taekwondo was proposed as an official sport | 1966. 9. 29. | 한국정책방송원



## ② Introduction of Taekwondo to the Military World Games

In addition to stationing Taekwondo instructors across Vietnam, the Taekwondo Instructors Group of Korean Forces in Vietnam sent a demonstration team to the Military World Games in Thailand on November 20, 1971. The team was made up of Kim Seung-gyu, head of the demonstration team, Captain Lee Yeong-muk, Sergeant First Class Jeong Tae-gam, Sergeant Jang Eul-jun, Jo Jae-hun, and Park Seong-cheon.

The International Military Sports Council (CISM: Conseil International du Sport Militaire, official title in French) was inaugurated in February 1948 as a competition among the military personnel of victorious nations after the First World War. Korea became the 21st member of the CISM in 1957 to contribute to the promotion of friendship among military personnel worldwide, development of military sports, and achievement of world peace. After Taekwondo was approved as a regular sport in 1979, the first World Military Taekwondo Championship was held in Korea in 1980.

- 1948-1978 SPORT International(CISM)  
1978. 21×29.5cm

태권도 교관 김수련이 수집한 CISM 잡지이다. 국제군인체육연맹을 소개하고 있다.



• 제1회 국제군인태권도선수권대회 자료집

1980. 21×29.7cm

Collection of materials related to the 1st CISM Taekwondo Championships

제1회 국제 군인 태권도 선수권 대회 자료집으로 약 29쪽으로 구성. 식순, 일정표, 대진표, 참가자명단 등이 실려있다.



• 제1회 국제군인태권도선수권대회 세부 준비계획서

1980. 21×29.7cm

Detailed preparation plan of the 1st CISM Taekwondo Championships

제1회 국제 군인 태권도 선수권 대회 세부 준비계획서이다. 주요 일정표에 따른 세부 계획이 적혀 있다.



- CISM 태권도 경기 규정집  
2007. 21×29.7cm  
CISM Taekwondo Sport Regulations



• 이규형의 제1회 세계군인태권도대회 ID카드

1980. 9×7cm

Lee Gyu-hyeong's the 1st CISM Taekwondo Championships ID card



- 대한태권도협회 태권도 기관지 제36호  
1981. 19×25.5cm  
Vol. 36 of the Korea Taekwondo Association's Taekwondo magazine

1981년 1월 15일 대한태권도협회에서 발행한 기관지이다. 제1회 국제 군인 태권도 대회를 소개하고 있다.



### ③ 한국군 해외 파병, 지속되는 태권도 교관단

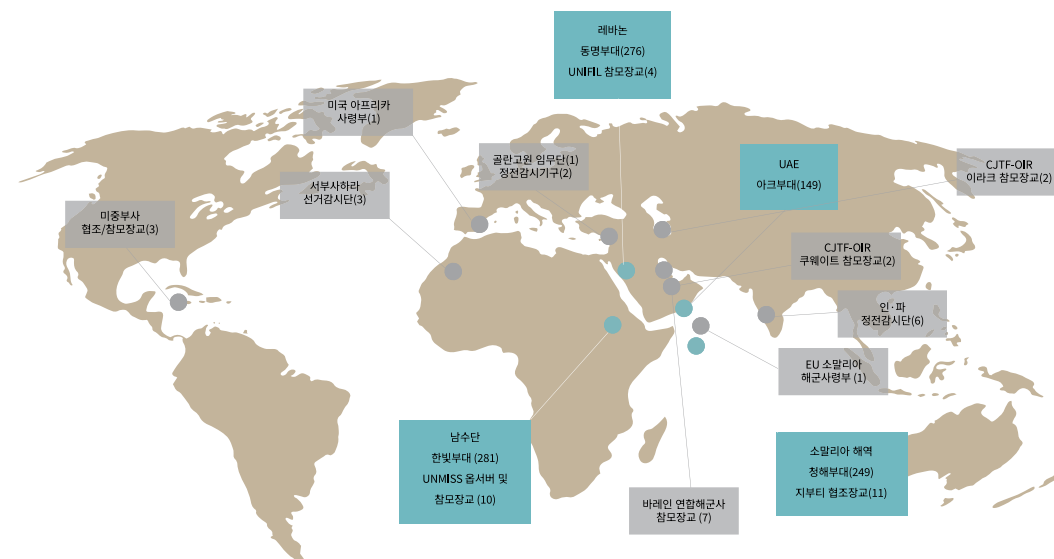
한국군은 1973년 베트남에서 완전히 철수하면서 첫 번째 해외 파병을 마무리하였다. 이후 1991년 유엔에 가입한 후 유엔 평화유지군, 다국적군, 국가교류 협력 차원에서 다시 파병되기 시작하였다. 1991년부터 2022년까지 총 61,044명이 해외에 파병되었으며, 2023년 12월 기준으로 아랍에미리트, 레바논, 남수단, 소말리아 해역 등 4개 지역에 955여 명의 한국군이 파병되어 있다.

해외로 파병된 한국군은 평화 유지를 위한 군사 작전 외에도 현지 주민들을 위한 다양한 지원 활동을 하고 있다. 그중 가장 대표적인 것이 태권도 교육이다. 태권도 교육은 해외 파병 한국군의 민군 작전에서 중요한 역할을 담당하고 있다. 해외 파병 부대에는 전문 태권도 교관이 포함된 경우도 있으며, 그렇지 않은 경우 부대원 중 태권도 유단자가 현지인들에게 태권도를 지도 한다.

해외 파병 부대의 태권도 교육은 베트남 전쟁 당시 태권도 교관단의 임무와 역할이 현재까지 지속되고 있음을 보여준다. 이는 베트남 전쟁 당시 태권도 교관단의 역할과 성과가 높게 평가받고 있으며, 그 당시의 태권도 교육이 해외 태권도 교육의 출발점이자 현재도 지속되고 있는 역사임을 나타내고 있다.

#### 《국방부 한국군 해외 파병 현황》

Status of Korean forces sent overseas, Ministry of National Defense



국방부 (2024. 6. 기준)

### ③ Korean Forces Overseas and Continuing Activities of Taekwondo Instructors

The Korean Armed Forces were completely withdrawn from Vietnam in 1973, completing their first overseas deployment. Since Korea joined the United Nations in 1991, the Korean Armed Forces have been deployed overseas as part of UN peacekeeping and multinational forces to promote international exchange and cooperation. From 1991 to 2022, a total of 61,044 military personnel were sent overseas, and as of December 2023, 955 Korean troops are deployed in four regions: the UAE, Lebanon, South Sudan, and the Somali coast.

In addition to peacekeeping activities, Korean troops overseas have carried out various support activities for local residents, of which Taekwondo training is a main activity. Taekwondo training plays an important role in the civil-military operations of Korean troops overseas. Military units sent overseas may include professional Taekwondo instructors, or black belt holders from among unit members teach Taekwondo to the local people.

The use of Taekwondo training by military units sent overseas shows that the mission and role of Taekwondo instructors during the Vietnam War has continued. This proves that the role and achievements of the Taekwondo instructors during the Vietnam War are highly regarded, and that the Taekwondo training at that time was the starting point for the spread of Taekwondo overseas, which has continued to this day.

- ‘최영함’ 아프리카 지부티서 태권도 보급  
ROKS Choe Yeong spreads Taekwondo  
in Djibouti, Africa | 2016.



- 태권도진흥재단 도복을 입고 기뻐하는 지부티 아이들  
Children in Djibouti happily wearing their  
Taekwondo uniforms | 2016.



• 청해부대 태권도복

광복이후. 53×77cm, 27×91.3cm, 3.9×133cm | 전쟁기념관  
Cheonghae Unit's Taekwondo uniform



• 상록수부대 태권도복

광복이후. 54×81cm, 28×88cm, 3.9×140cm | 전쟁기념관  
Sangnoksu Unit's Taekwondo uniform



《군 태권도 단증 취득 현황》

Taekwondo Dan Certification Acquisition Status in ROK Military

단위: 명

구분	2022	
	남	여
1단	4,101	287
2단	1,324	61
3단	1,484	106
4단	549	48
5단	166	20
6단	10	1
7단	13	1
8단	1	0
9단	0	0
합계	7,648	524
총계	8,172	

「2023년 태권도 실태 조사」국기원. 2023.

《태권도 유단자 현황(군 간부)》  
 Current status of Taekwond black belt Holder(ROK Military officer)

단위: 명, %

구분		2022	
계	인원	계	85,864
		남자	79,313
		여자	6,551
	비율	계	47.9
		남자	48.6
		여자	40.6
육군	인원	계	56,889
		남자	52,073
		여자	4,816
	비율	계	49.2
		남자	49.7
		여자	44.7
해군	인원	계	13,278
		남자	12,550
		여자	728
	비율	계	57.8
		남자	59
		여자	42.9
공군	인원	계	9,979
		남자	9,370
		여자	609
	비율	계	31.4
		남자	32.5
		여자	20.8
해병대	인원	계	5,718
		남자	5,320
		여자	398
	비율	계	63.6
		남자	64.4
		여자	54.8

「국방통계 연보」 국방부. 2023.



태권도로 맺어진 스승과 제자

Taekwondo brings instructors and students together

PART

•

3

태권도를 통한 태권도 교관단과 베트남인들 간의 유대 관계는 전쟁 시기에만 국한되지 않았다. 1973년 한국군이 철수한 이후에도 태권도를 통해 맺어진 사제지간의 정은 이념을 초월해 지속되고 있다.

태권도가 주월한국군 철수 후 처음으로 베트남을 공식 방문한 것은 1992년, 베트남무도연맹 창립 3주년 행사에 태권도 국가대표 시범단이 초청되어 호치민과 하노이를 방문한 때이다. 1993년에는 주월한국군 태권도 교관이자 제2회 베트남 오픈 태권도 선수권 대회에 파견된 선수단의 감독인 김선규 씨가 현지 태권도인들과의 소통을 통해 옛 제자와 재회했다.

또 다른 재회는 베트남 남부의 휴양도시 봉따우에서 있었다. 1970년 봉따우 유년사관학교에서 태권도를 가르쳤던 엄수방 사범은 1996년, 봉따우 현지 태권도장에서 만난 제자와의 인연으로 베트남 국영 TV에 소개되기도 했다. 이러한 인연은 엄수방 사범을 비롯한 주월 한국군 태권도 교관단 전무회와 바리아 봉따우성 태권도협회간의 활발한 교류로 지금도 이어지고 있다.

1966년 비둘기부대 태권도 교관으로 활동한 최동호 사범은 디안 중학생들에게 태권도를 가르쳤고, 그 당시 제자였던 당 티 응옥 성과 1969년 헤어진 후 40년 만에 재회하였다.

1960~70년대에 베트남에서 태권도를 배웠던 어린 수련생들이 이제 60대의 중년이 되었지만, 여전히 과거 태권도 사범들을 잊지 않고 만남을 지속하고 있다.

The solidarity forged between Taekwondo teachers and Vietnamese trainees through Taekwondo goes beyond the war period. After Korean troops were withdrawn in 1973, the friendships that formed between teachers and students through Taekwondo has continued to transcend ideology.

The first official visit of Taekwondo to Vietnam after the withdrawal of the Korean Forces in Vietnam took place in 1992 when the Korean National Taekwondo Demonstration Team visited Ho Chi Minh City and Hanoi as an invited guest for an event celebrating the third anniversary of the founding of the Vovinam-Viet Vo Dao Federation. In 1993, Kim Seon-gyu, who was the Taekwondo instructor of the Korean Forces in Vietnam, was the director of the athletes who participated in the Second Vietnam Open Taekwondo Championship. He met his former students by talking to local Vietnamese Taekwondo practitioners.

Another reunion took place in Vung Tau, a resort town in South Vietnam. In the late autumn of 2016, the Vung Tau Taekwondo Association invited Korean Taekwondo instructors who had taught there long ago. Choi Dong-ho, who taught middle school students in Di An in 1966 as a Taekwondo instructor of the Bidulgi Unit, reunited with his former student, Dang Thi Ngoc Suong, 40 years after their separation in 1969.

The young trainees who learned Taekwondo in Vietnam in the 1960s and 1970s are now in their 60s, and they still meet up with their former Taekwondo masters.

• 베트남 붕따우에서 제자들과 재회한 엄수방 사범

Instructor Eom Su-bang reunited with his trainees in Vung Tau Vietnam | 1996.



• 태권도로 맺어진 스승과 제자의 특별한 만남을 취재하는 베트남 국영 TV 방송 인터뷰 현장

A Vietnamese national broadcast interview scene covering the special meeting between a teacher and a student formed through Taekwondo | 1997.



- 베트남국 바리아 붕따우성 태권도협회 34주년 창립 기념식 및 태권도 교관단 전무회 초청 행사  
Korean Taekwondo instructors invited on the occasion of the 34th anniversary of the founding of the Taekwondo Association in Ba Ria-Vung Tau, Vietnam | 2016.



- 베트남국 바리아 붕따우성 태권도협회 방문 기념  
In memory of the visit to the Taekwondo Association in Ba Ria-Vung Tau, Vietnam | 2018.



앞줄 왼쪽부터 김양곤, 박정구, 박영달, 채대석, 김웅길, 엄수방, 이동근  
뒷줄 오른쪽 김전하 사범, 베트남 팀 인솔자 번 사범

• 감사장

2019. 21×29.5cm

A letter of appreciation from Vietnam

2019년 바리아 붕따우성 어린이집 청소년 태권도 대회를 위해 후원해 준 주월 한국군 태권도 교관단 전무회에 주는 감사장이다.



• 바리아 붕따우성 태권도협회 기념패

2018. 28×38cm

Commemorative plaque from the Taekwondo Association in Ba Ria-Vung Tau, Vietnam

2018년 바리아 붕따우성 태권도협회에서 한국을 방문하여 태권도 교관단 전문회에 태권도 교류를 위해 힘써 주신데에 대한 감사패이다.



• 베트남 수련생들의 편지를 모은 추억록

1969. 18×25.7cm | 최동호 개인소장

Collection of letters from Vietnamese Taekwondo trainees



존경하는 선생님

이 추억록을 쓰면서 저는 매우 기쁘고 감동받아서 이 베트남 여동생의 진심이 담긴 몇 마디를 남깁니다. 선생님께서 고난을 두려워 하지않고 머나먼 한국에서 우리 불행한 베트남의 평화를 위해 여기에 오셨습니다. 저희들에게 많은 도움을 주셨고 저희 마음속에 깊은 정을 남기셨습니다. 선생님께서 한국으로 돌아가신다는 소식을 들었을때 선생님과 헤어짐은 무척 아쉽고 그리워질 것입니다. 그러나 선생님은 그리운 조국과 사랑하는 가족과 만날수 있으니 기쁜소식입니다. 끝으로 선생님과 한국에 만사태평을 빌어드립니다.

한-월 만세 - 응옥 성

• 베트남 수련생들의 편지를 모은 추억록

1969. 21×29.5cm | 최동호 개인소장

Collection of letters from Vietnamese Taekwondo trainees



최사범님께

저의 이름은 하이입니다. 저는 선생님의 태권도 수련생 중 한명입니다. 선생님의 지도하에 강인한 무술인 태권도를 지도해 주셔서 감사합니다.

당신이 고국으로 돌아가신다는 소식을 듣고 기쁘기도, 슬프기도 합니다.

형제와 부모를 만나는 길에 행운을 빌고, 가족을 만나셔서 행복하시길 바랍니다.

디안 비엔화 공립 중학교 4학년 학생

까오 반 하이

• 베트남 수련생들의 편지를 모은 추억록

1969. 18×25.7cm | 최동호 개인소장

Collection of letters from Vietnamese Taekwondo trainees



앗 최사범이다

한번(처음) 당신은 대한(한국)에서 하차하는 월남(디안)에 도착하다.

당신은 우리를 네것(한국의) 태권도(를) 안내했다.

와 당신은 우리들(에게) 매양(매일) 친절하게 해줍니다.

당신은 한구(한국)에 도미할 것이다.(갈 것입니다.)

나는 대단히 슬프다.

그러나 당신은 한국사람이다.

그래서 당신은 한국으로 돌아간다.

안녕히

응우옌 반 끼

- 비둘기부대 태권도 교관 활동 사진첩  
광복이후, 30×33cm | 최동호 개인소장  
Photo album of Taekwondo instructors of the Bidulgi Unit



• 최동호 사범 사진앨범

2016. 20×26cm | 최동호 개인소장  
photo album of Choi Dong-ho



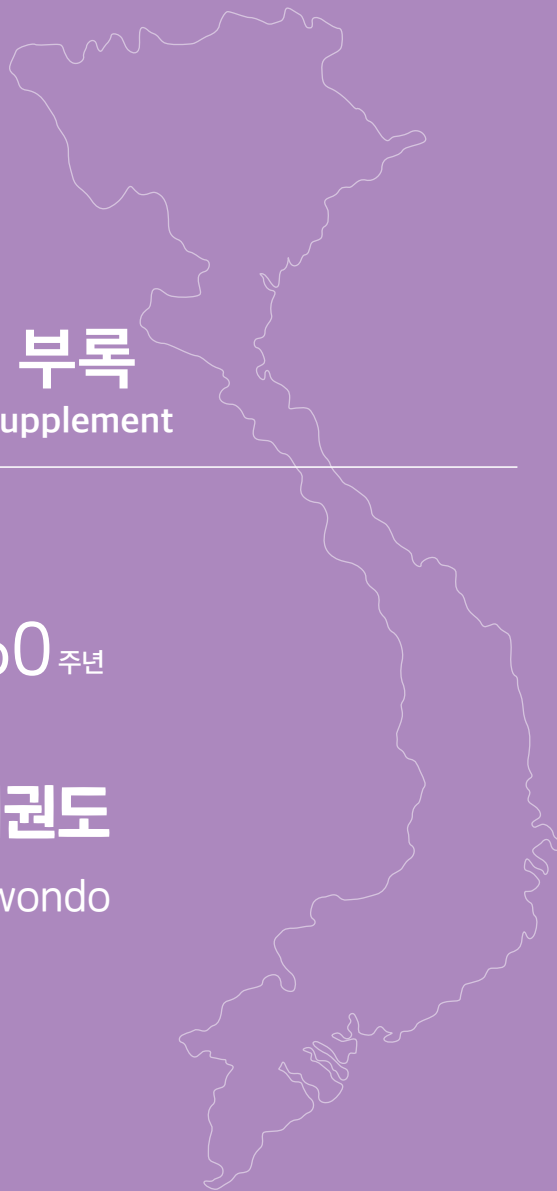




## 부록 Supplement

2024년 국립태권도박물관 기획전시  
태권도 교관단 베트남 파병 60주년

따이한, 태권도  
ĐẠI HÀN, Taekwondo



## I 사진목록

- ① 주월한국군 사령관기 쟁탈 태권도 대회
- ② 월남 태권도협회 관련
- ③ 주월한국군 창설 기념식
- ④ 월남 어린이 학생 태권도 대표단 한국 방문
- ⑤ 베트남 파병 기간 태권도 보급
- ⑥ 베트남 현지 지도관 활동
- ⑦ 제1회 국제 군인 태권도 선수권대회
- ⑧ 비둘기 부대 태권도 교관 활동
- ⑨ 전 주월사 태권도 교관단 전무회의 태권도 교관 활동
- ⑩ 전 주월사 태권도 교관단 전무회 활동
- ⑪ 기타

---

## II 도판목록

---

## III 주월한국군 태권도 교관단 명단

---

## IV 기획전시실 둘러보기

— 사진모음 —

① 주월안국군 사령관기 쟁탈 태권도 대회

• 주월사령관기 쟁탈 태권도 대회에서 몸통 호구를 착용하고 대련하는 모습



• 주월사령관기 쟁탈 태권도 대회 참가 선수들의 시상식 모습



• 주월사령관기 쟁탈 태권도 대회



• 주월사령관기 쟁탈 태권도 대회를 참관하는 한국군 장교들



• 제3회 주월사령관기 쟁탈전에 참여한 선수들의 대련 장면



• 주월사령관기 쟁탈 태권도 대회에서 격파 결과를 확인하는 한국군 장교들의 모습



• 제5회 주월사령관기 쟁탈대회 개인전 입상자 시상식



• 제5회 주월사령관기 쟁탈전 태권도 대회에서 승자를 결정하는 모습



- 제5회 주월사령관기 쟁탈 태권도 대회 개최식에서 박노영 참모장의 개회사



- 제5회 주월사령관기 쟁탈전을 관람하는 이세호 주월사령관과 참모장 박노영 및 월남군 주요 관계자들



• 제5회 주월사령관기 쟁탈 태권도 대회에서 이세호 사령관을 비롯한 내빈들



• 제5회 주월사령관기 쟁탈전의 입상자에게 수여할 우승 메달 및 방패, 트로피



• 제5회 주월사령관기 쟁탈전 태권도 대회 개회식



• 제5회 주월사령관기 쟁탈전 태권도 대회 격파 시범



- 이세호 주월한국군 사령관이 제5회 사령관기 쟁탈 태권도 대회에서 월남군 전쟁정치대학 LINH 대령에게 훈장 수여



- 제6회 주월사령관기 쟁탈대회 참가 선수들의 선서하는 모습



- 제6회 주월사령관기 쟁탈전 개최식에서 윤희정 주월사 부사령관



- 제6회 주월사령관기 쟁탈 태권도 대회 우승팀에게 우승기를 전달하는 모습



• 지아 단성 승단 심사에서 9 월남태권도협회장이 인사하는 모습



• 태권자 유단자 심사를 참관하고 있는 김승규 태권도교관단장과 9 월남태권도협회장



- 월남태권도협회와 태권도 교관단의 송년회(추정)



- 김승규 태권도 교관단장과 월남태권도협회 관계자



• 제5회 주월한국군 사령부 창설 기념식 태권도 시범을 마치고 단체 사진



• 제5회 주월한국군 사령부 창설 기념식 태권도 시범



• 제5회 주월한국군 사령부 창설 기념식 태권도 시범 신고



• 제5회 주월한국군 사령부 창설 기념식 태권도 기본동작 시범



• 서울 장충체육관에서 월남 학생대표단이 한국 고교생과 대련하는 모습



• 서울 장충체육관에서 월남 학생대표단이 한국 고교생 팀과 인사



- 주월한국군 부사령관이 월남 어린이 태권도 대표단의 한국 방문 신고 후 찍은 단체 사진



- 월남 학생대표단이 한국군 관계자와 환담. 김양곤 태권도 교관이 통역을 진행



• 월남 학생대표단 일행의 대한태권도협회 방문 인사



• 월남 어린이 학생대표단의 방한 전 공항에서 기념 사진



• 월남 학생대표단의 경복궁 방문



• 월남 학생대표단이 국립묘지의 월남전 전사자 묘역에 참배하는 모습



• 채명신 장군과 월남 학생대표단. 이들의 인솔을 담당한 태권도 교관 김용호 대위와 김양곤 대위



• 서울 장충체육관에서 열린 한·월 양국 어린이 선수단의 선물 교환식



• 서울 장충체육관에서 열린 한·월 양국 어린이 선수단의 친선경기



• 김운용 대한태권도협회장의 트로피 수여식



• 월남 학생대표단 일행의 대한태권도협회 방문 인사



• 월남 학생대표단 일행의 대한체육회 방문 인사



• 한국 어린이 대표단 월남 도착 후 군 관계자 인사



• 한국 어린이 대표단 월남 방문 기념 사진



• 월남군 제18사단 태권도 수련생 졸업식에서 태권도 시범



• 태권도 승단 심사



• 월남 어린이 태권도 지도



• 해군본부 태권도 수련생 심사 모습이다.



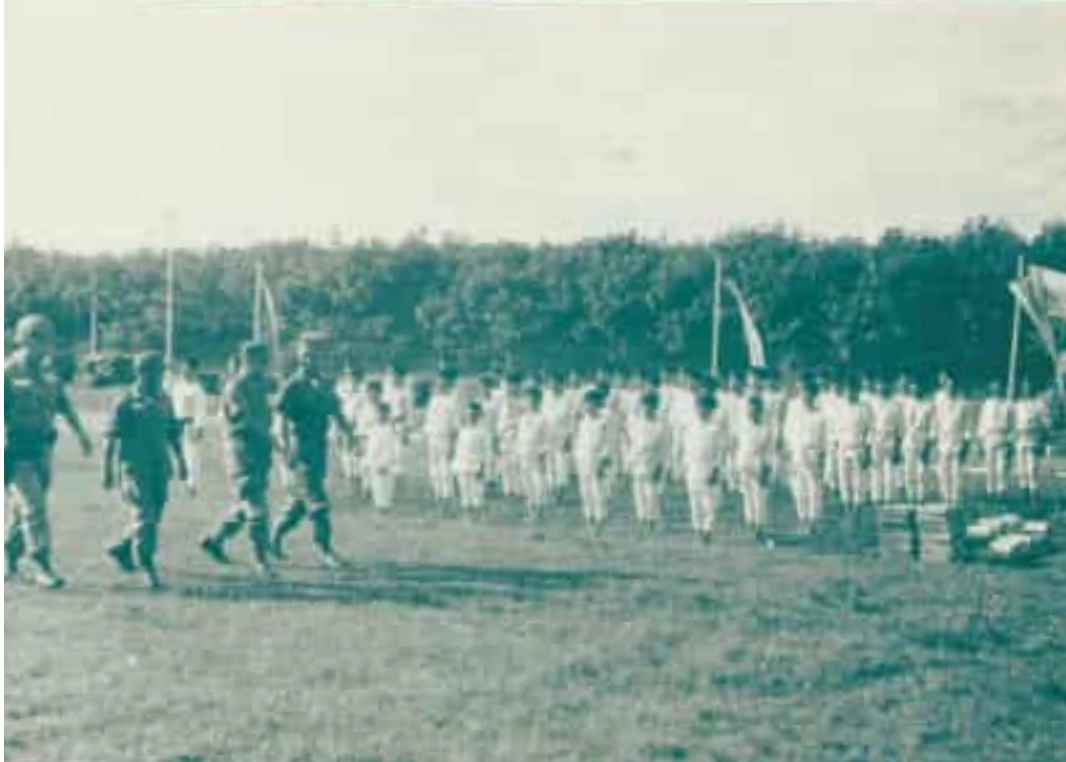
• 월남군 제5사단장 투안 소장과 태권도 교관단장이 수련생으로부터 선물을 받는 사진



• 특수부대 졸업생들에게 태권도 띠를 수여하는 사진



• 월남군 제5사단의 태권도 수련 모습



• 1968년 6월 20일 티우 대통령과 신상철 주월 한국대사가 참석한 가운데  
월남 대통령 관저에서 개최된 승급 심사 및 시범 장면



• 월남군 제5사단 태권도 수련생의 졸업 사진



• 월남군 해군본부의 태권도 수련



- 태권도 승단 심사장에서 김승규 태권도 교관단장



- 월남 경찰 사령부 태권도 수련생 졸업식



• 달랏지역 태권도 승단 심사



• 월남 경찰 5별단의 태권도 승단 심사 모습



• 봉따우 지구대 태권도 수련 모습



• 월남군 제18사단 제7기 유급자 졸업생에게 띠를 수여하는 모습



• 월남군 제3군단 태권도 수련생의 졸업 시범 모습



• 월남군 광충훈련소 수련생들의 태권도 수련 모습



- 김승규 태권도 교관단장이 월남군 통신학교장에게 명예단증을 수여하는 모습



- 월남군 제18사단 7기생 태권도 졸업식 모습



• 월남 군의 태권도 시범 전 경례



• 월남 군의 품새 시범



• 월남군 제4군단의 태권도 수련 모습(추정)



• 월남군 제5사단에서 조이랑 교관과 이천우 교관의 모습



• 봉담우 유년사관학교 교관이 훈장을 받는 사진



• 제1회 동남아시아 국제 태권도 시합에 참가한 교관단



• 한국 육군사관학교에서 제26사단 태권도 교관일동이 에티오피아 황제 내한기념 태권도 시범 후 촬영한 단체 사진



- 월남군 제5사단 팜꾸억투안 소장이 태권도 교관에게 훈장 수여



- 월남군 제15사단 제3기 유급자 졸업생에게 이진영 주월사 부사령관의 띠 수여식



• 주월한국군사령부 부사령관이 지아딘 성장에게 기념패 전달



• 이건영 주월사 부사령관과 김봉식 교관단장이 사이공 시경국장에게 명예 단증 수여



- 채명신 주월사령관이 월남군 심리전 사령부를 방문해 수련생들의 태권도 시범 관람



- 월남 체육학교 2단, 3단 유단자 과정 심사 후의 단체 사진



• 태권도복을 입은 월남 군인들의 태권도 교육대 입소 선서식



• 래로이 태권도 도장에서 심사 후 단체 사진



- 1970년 11월 21일 해군수송전대(백구부대)가 개최한 '월남 어린이 한국 해군 그리기 대회'에서 태권도 시범 개최



• 월남 수상 아들과 어린이들의 심사 및 띠 수여식에서 시범을 마친 뒤 찍은 사진



• 이세호 사령관이 월남 수상 아들로 추정되는 인물에게 태권도 띠를 수여



• 월남군 제70의무창 심사 때 찍은 사진



• 김승규 태권도 교관단장이 봉따우 유년사관학교장에게 명예 단증을 수여하는 사진



• 월남군 제1군단사령부 태권도교육대 유단자반 수료식



- 김승규 태권도 교관단장이 월남 경찰 5별단 단장에게 명예 단증을 수여하는 사진



- 월남태권도협회장과 김승규 태권도 교관단장의 월남군 승단 심사



• 월남군 제3군단 유단자반 졸업식에 참석한 김승규 태권도 교관단장



• 월남군 제5사단 태권도 유단자반 졸업식



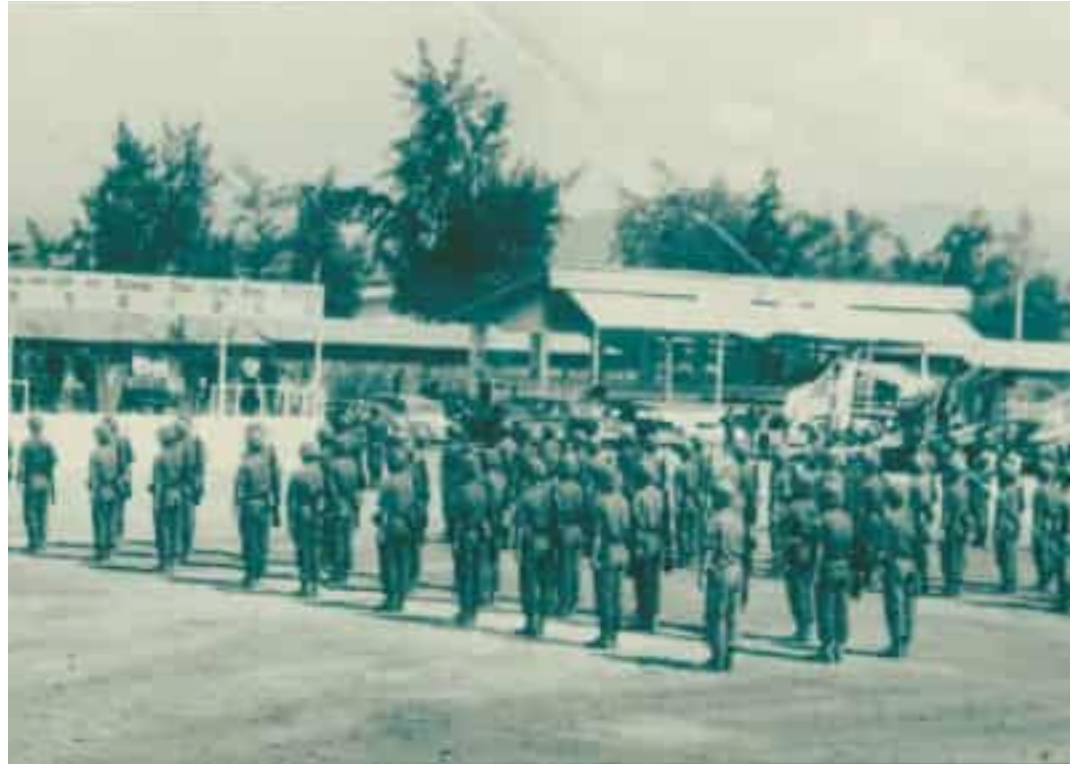
- 1971년 1월 월남 대통령 경호실 태권도장 준공식을 마치고 이세호 주월사령관과 월남 대통령 특별보좌관과 이동하고 있는 사진



- 월남군 제5사단장에게 명예 단증 수여



• 태권도장 기공식 광경



• 유단자 심사 후 김승규 태권도 교관단장 외 다수의 기념 촬영



• 태권도 4단 승단 심사날



• 태권도 4단 승단 심사를 하는 김승규 태권도 교관단장과 교관의 모습



• 월남군 제4군단 사령부에서 연무시범 후 광병호 상사가 트로피를 받는 모습



• 김승규 태권도 교관단장이 훈장을 받는 사진



- 월남군 제4군단 심사 후 한국군 교관에게 감사패 전달



- 김용채 대한태권도협회장 방문 일행과 박노영 주월사 참모장, 김봉식 교관단장의 기념사진



• 주월한국군사령부 참모장이 월남 공군 제33 전투비행단장에게 도복을 증정



• 월남군 제5사단 태권도 유단자 졸업식에서 격파 시범



- 1972년 말 유년사관학교에서 철수하는 태권도 교관을 위한 이임식에서 학교장이 교관과 인사



- 주월한국군 태권도 교관단 기념 사진



• 채명신 주월사령관이 월남의 어린이 태권도 수련생을 격려하는 사진



• 주월한국군의 마지막 태권도 교관단장이었던 홍금식 소령



• 국제태권도연맹 최홍희 총재 월남 방문



• 월남 육군사관학교에서 국제태권도연맹 최홍희 총재의 호신술 시연



• 지도관 이종우 관장 베트남 지도관 방문(1970. 6.)



• 주월한국군 사령부 부사령관 이건영 소장과 이종우 관장 면담(1970. 6.)



• 베트남 지도관 관계자 지도관 관장 방문 기념



• 베트남 지도관 수련생들의 태권도 시범



• 주월한국군 태권도 교관단장 김봉식의 도복과 띠, 주월 한국태권도협회 단증



• 제1회 국제 군인 태권도 선수권대회 참가 선수단(1980.)



• 대한태권도협회 김운용 협회장과 함께 양해룡, 임용인(1980.)



• 맹호, 백마, 십자성, 비둘기 자대 교육(1967. 10.)



• 자대 교육 중 인사 참모들과 함께(1967. 11.)



• 태권도 시범을 관람하는 베트남 사람들



• 비둘기 부대 태권도 수련장



• 비둘기 부대 야외 태권도수련



• 태권도 교관 최동호와 제자들



• 태권도 교관 양해룡의 태권도 지도



• 태권도 교관 양해룡(왼쪽)



• 태권도 교관 엄수방의 봉따우 유년사관학교 태권도 지도



• 엄수방 교관과 주월 미해군 제자들과



• 베트남 붕따우에 위치한 미 해군기지에서 엄수방과 미해군 제자들



• 태권도 심사후 엄수방 교관과 함께



• 엄수방 교관과 베트남 현지 태권도 수련생들



• 엄수방 교관과 베트남 현지 태권도 수련생들



• 엄수방 교관의 태권도 수련생 린과 탄



• 엄수방 교관과 미군 자녀로 보이는 태권도 수련생



• 베트남 현지 민간도장 관장과 수련생



• 태권도 교관단 전무회 방문을 환영하는 베트남 태권도 수련생 태권도 시범



• 베트남 태권도 대표 선수단 한국 방문 환영 행사(1997.)



• 바리아-붕따우성 태권도협회 34주년 창립 기념식 태권도 교관단 전무회 초청(2016.)



• 붕따우 태권도 경연대회 시상자로 참석한 태권도 교관단 전무회(2019.)



• 1968년 4월 채명신 주월사령관이 이임식 때 참석자들과 인사하는 사진



• 채명신 사령관이 환송식에 나온 월남군 고위 인사들과 악수하는 사진



• 1969년 4월 22일 류창훈 백마사단장(소장)이 월남군 전쟁정치대학을 방문해 방명록에 서명



• 비둘기 부대장 차규헌 준장이 월남군 부대 방문



01 주월한국군 사령부 제작 기념품

Souvenir from the Headquarters of the Republic of Korea Forces in Vietnam

광복이후 7.5×7.5cm

03 파월 제3주년 기념 라이터

A lighter to mark the third year of participation in the Vietnam War

1968. 4×5.8cm

대한민국역사박물관

05 수도사단(맹호부대) 야전점퍼

Capital Mechanized Infantry Division (Fierce Tiger Division)field jumper

광복이후 길이 76cm

전쟁기념관

07 구급낭 가방

Individual first aid kit

광복이후 19×8.5cm

전쟁기념관

09 M16A1 소총

M16A1 rifle

광복이후 길이 98cm

전쟁기념관

02 주월한국군 사령관 채명신 장군 서신

A letter from Chae Myung-shin, commander of the Headquarters of the Republic of Korea Forces in Vietnam

광복이후 19.5×26.2cm

전쟁기념관

04 주월한국군 사령관 채명신 중장 기념 라이터

A lighter made in memory of Lieutenant General Chae Myung-shin, commander of the Headquarters of the Republic of Korea Forces in Vietnam

광복이후 4×5.8cm

대한민국역사박물관

06 군화(정글화)

Combat boots (jungle boots)

광복이후 10×29×22cm

전쟁기념관

08 군번줄

Identification tag

광복이후 5×2.7cm

전쟁기념관

10 M1 개런드 소총

M1 Garand rifle

광복이후 길이 110cm

전쟁기념관

**11 모신나강 카빈 소총**

Mosin-Nagant carbine  
 광복이후 길이 115.2cm  
 전쟁기념관

**12 58식 소총**

Type 58 AK rifle  
 광복이후 길이 88cm  
 전쟁기념관

**13 베트남전 적국 전투복 상·하의**

Vietnam War enemy combat uniform (shirt and trousers)  
 광복이후 53×77cm, 35×70cm  
 전쟁기념관

**14 베트남 공화국(월남) 통행증**

A pass used in South Vietnam  
 광복이후 15.2×7.9cm  
 대한민국역사박물관

**15 TRUONG VO-BI QUOC-GIA VIET-NAM(월남 국가 무술 학교) 소개집**

Introduction of TRUONG VO-BI QUOC-GIA VIET-NAM(Vietnam National Martial Arts School)  
 광복이후 29×21.4cm

**16 파월 귀국 보고 차트**

Report on returning home from participation in the Vietnam War  
 1972. 42×62cm  
 전쟁기념관

**17 월남참전기장**

Vietnam War veteran badge  
 광복이후 9.1×6.4cm  
 전쟁기념관

**18 월남종군기장**

Vietnam War campaign badge  
 광복이후 길이 10.8cm  
 대한민국역사박물관

**19 대한공수도무덕회 제26호 해군지원병 모집에 관한 건**

Korea Karate Association Mudukhoe No. 26, Recruitment of navy personnel  
 1959. 35.9×25.7cm

**20 태권도 교관 손복규의 오도관 2단 단증**

Oh Do Kwan's 2nd dan black belt certificate for Taekwondo Instructor Son Bok-gyu  
 1962. 43×31.5cm  
 대한민국역사박물관

21 태권도 교관 손복규의 대한태수도협회 3단 단증

Korea Taesoodo Association's 3rd dan black belt certificate for Taekwondo Instructor Son Bok-gyu

1963. 44.7×32.2cm

대한민국역사박물관

22 태권도 교관 이종철의 대한태수도학생연맹 초단증

Korea Taesoodo Student Federation's 1st dan black belt certificate for Taekwondo Instructor Lee Jong-cheol

1963. 39.5×28.8cm

23 태권도 교관 이종철의 대한태수도협회 2단 단증

Korea Taesoodo Association's 2nd dan black belt certificate for Taekwondo Instructor Lee Jong-cheol

1965. 44×32.7cm

24 태권도 교관 이종철의 태수도청도관 2단 단증

Taesoodo Chung Do Kwan's 2nd dan black belt certificate for Taekwondo Instructor Lee Jong-cheol

1965. 39.5×28.8cm

25 태권도 교관 양해룡의 국군태권도 6단 단증

Republic of Korea Forces Taekwondo 6th dan black belt certificate for Taekwondo instructor Yang Hae-ryong

1970. 39.5×28.8cm

26 대한태수도협회 제1~4회 전국승단심사대회 안내문

Announcement of the Korea Taesoodo Association's first to fourth nationwide dan promotion tests

1962~1963. 29.5×39.2cm, 18.1×25.7cm

27 장병체력관리 제6호

Soldier Physical Strength Management No. 6

1970. 15×20.7cm

28 태권도 교본

Taekwondo Textbook

1960. 18×25cm

29 태권도 지침

Guide to Taekwondo

1966. 19.2×26cm

30 육군사관학교 태권도 교본

Military Academy, Taekwondo textbook

1959. 19.2×26.5cm

**31 육군보병학교 태권도 교본**

Army Infantry School, Taekwondo Textbook  
1960년대 19×25.4cm

**33 육군본부 태권도 교본**

Army Headquarters, Taekwondo Textbook  
1978. 18.7×25.5cm

**35 박정희 대통령이 태권도 교관단장 백준기에게 보내는 격려 서신(복사본)**

A letter of encouragement from the late President Park Chung-hee to Taekwondo instructor leader Baek Jun-gi  
1965. 21×29cm

**37 태권도 소개집**

Taekwondo Guidebook  
광복이후 10.5×15cm

**39 태권도 교관 손복규의 사진첩**

Taekwondo Instructor Son Bok-gyu's photo album  
1960년대 14.4×29cm  
대한민국역사박물관

**32 육군본부 태권도 교본**

Army Headquarters, Taekwondo Textbook  
1966. 19.2×26.5cm

**34 'HUMAN WEAPON'**

1969. 21×29cm

**36 주월한국군 태권도 교관단 배지**

Badge of Taekwondo Instructors of Korean Forces in Vietnam  
광복이후 3×3cm

**38 주월육군역사사진집 제1집**

Photo Album I of the Korean Army in Vietnam  
1968. 46×31.5cm  
대한민국역사박물관

**40 태권도 교관 손복규의 공로 표창장**

Certificate of commendation presented to Taekwondo Instructor Son Bok-gyu  
1968. 52.3×38cm  
대한민국역사박물관

41 해병 여단 제2기 태권도 수업 기념패

Memorial plaque for the second term of  
Taekwondo class at Marine Brigade  
1964. 17.7×22cm

42 태권도 교관 김수련 도복과 띠

Uniform and belts of Taekwondo Instructor  
Kim Su-ryeon  
광복이후 57×76cm, 41×80cm, 3×232cm

43 주월 태권도 교관단 기념패

Memorial plaque for Taekwondo instructors in  
Vietnam  
1967. 25×30.8cm

44 태권도 교관 류시향 도복과 띠

Uniform and belts of Taekwondo Instructor  
Ryu Si-hwang  
광복이후 57×74cm, 40×80cm, 3×240cm

45 태권도 교관 엄수방의 기념패

Memorial plaque for Taekwondo Instructor  
Eom Su-bang  
1970. 15×20cm

46 태권도 교관 엄수방의 태권도 지도 기념패

Memorial plaque to Taekwondo Instructor  
Eom Su-bang  
1971. 24×27cm

47 태권도 교관 엄수방 봉따우 유년사관학교장  
감사장

Letter of appreciation for Taekwondo  
Instructor Eom Su-bang from the principal of  
the youth military academy in Vung Tau  
1971. 33×26cm

48 태권도 교관 박영달의 기념패

Memorial plaque for Taekwondo Instructor  
Park Yeong-dal  
1970. 15×20cm

49 태권도 교관 박영달의 베트남 부대 기념패

Memorial plaque to Taekwondo Instructor  
Park Yeong-dal from a Vietnamese military  
unit  
1971. 17.5×23cm

50 태권도 교관 박영달의 베트남 부대 기념패

Memorial plaque to Taekwondo Instructor  
Park Yeong-dal from a Vietnamese military  
unit  
1972. 20×23.5cm

**51 베트남 태권도 지도 감사패**

Appreciation plaque for Taekwondo instruction in Vietnam

광복이후 20×23.5cm

전쟁기념관

**52 태권도 교관 홍금식의 1등 교육 훈장과 문서**

Order of educational merit (first grade) and document for Taekwondo Instructor Hong Geum-sik

1972. 11×4cm, 20×20.5cm

**53 홍금식의 베트남 대통령 훈장 수여 결정 문서**

Decision document for the presentation of the Order of Merit of the President of South Vietnam

1973. 21×33cm

**54 주월한국 태권도 교관단 사진집**

Photo album of Korean Taekwondo instructors in Vietnam

1969. 23.5×31cm

**55 태권도 교관 김양곤의 3개국 태권도 용어집**

Taekwondo Terminology in Three Languages by Taekwondo Instructor Kim Yang-gon

1960년대 20.5×27cm

**56 태권도 교본**

Taekwondo Textbook

1964. 20×26cm

**57 주월 태권도 교관단이 발행한 태권도 신 훈련법 「TAE KWON DO NEW TRAINING METHOD」**

New Taekwondo Training Method published by Taekwondo Instructors Group in Vietnam

광복이후 20×27cm

**58 태권도 교관 김양곤의 군사용어 베트남어 교재**

Military Terminology in Vietnamese by Taekwondo Instructor Kim Yang-gon

1960년대 20×26cm

**59 태권도 교관 김양곤의 베트남어 듣기연습 교재**

Vietnamese Listening Exercise Book by Taekwondo Instructor Kim Yang-gon

1960년대 20×26cm

**60 창설 2주년 기념 태권도 시범 안내문**

Announcement of a Taekwondo demonstration event on the occasion of the second anniversary of the founding of the Headquarters of the Korean Forces in Vietnam

1967. 13×20.9cm

61 '월남전선의 한국군' 파월 제4주년  
기념(주월한국군사령부 발행)

Celebration of the fourth anniversary of the Korean Forces in Vietnam (released by the Headquarters of the Republic of Korea Forces in Vietnam)

1969. 18×25.4cm

63 한월 태권도 집행위원회 합의서

Agreement on the Korea-Vietnam Taekwondo Executive Committee

1960년대 20×27cm

65 제1회 군사령관 우승기 쟁탈 태권도 시합  
안내문

Brochure for 1st Korean Forces Commander's Flag Taekwondo Competition

1966. 13×20cm

67 제6회 사령관기 쟁탈 태권도 대회 초청장

Invitation to 6th Korean Forces Commander's Flag Taekwondo Competition

1972. 12×17cm

69 주월 사령관기 쟁탈 및 아세아경기 선수선발  
태권 시합 규정집(베트남어)

Regulations for the Selection of Athletes to Participate in the Korean Forces Commander's Flag Competition and the Asian Games (Vietnamese)

1971. 20×27cm

62 월남의 태권도

Taekwondo in Vietnam

1967. 20.3×26.5cm

64 베트남 현지 지도관 사진앨범

Photo album of Taekwondo studios in Vietnam

광복이후 29×33cm, 26×32cm

66 제3회 주월한국군 사령관기 쟁탈 태권도  
시합 안내문

Brochure for 3rd Korean Forces Commander's Flag Taekwondo Competition

1968. 20×25.6cm

68 주월 사령관기 쟁탈 및 아세아경기 선수선발  
태권 시합 규정집

Regulations for the Selection of Athletes to Participate in the Korean Forces Commander's Flag Competition and the Asian Games

1971. 19.5×26cm

70 김수련의 주 이란 한국 태권도 교관단장 시절  
도복과 띠

Taekwondo uniform and belts of Kim Su-ryeon when he was the president of the Korean Taekwondo Instructors Group in Iran

1970년대 57×76cm, 41×80cm, 3×232cm

**71 대한태권도협회 국제사범 자격증  
(복사본)**

International Certificate of Instructor from  
Korea Taekwondo Association  
1972. 21×29.7cm

**73 대만 해병대 태권반 감사패**

Plaque of appreciation for the Taekwondo  
class of the Taiwanese Marine Corps  
1980. 24.2×30.3cm

**75 태권도 우방군(크메르 공화국) 훈련 기념  
자료집**

Collection of materials commemorating  
the training of Taekwondo-friendly military  
(Khmer Republic)  
1972. 26×34.5cm

**77 1회 국제군인태권도선수권대회 자료집**

Collection of materials related to the 1st World  
Military Championships  
1980. 21×29.7cm

**79 CISM 태권도 경기 규정집**

CISM Taekwondo Game Regulations  
2007. 21×29.7cm

**72 중화민국 한국 태권도 사범과 창무관 부산본관의  
교류 기념패**

Plaque commemorating the exchange  
between Korean Taekwondo masters in  
Taiwan and the Busan headquarters of Chang  
Moo Kwan  
1973. 15×21.5cm

**74 중화민국 육군 총사령부 표창장**

Citation from the General Command of the  
Republic of China Army  
1975. 39×28cm

**76 1948-1978 SPORT International(CISM)**

1978. 21×29.5cm

**78 1회 국제군인태권도선수권대회 세부 준비계획서**

Detailed preparation plan of 1st CISM  
Taekwondo Championships  
1980. 21×29.7cm

**80 이규형의 제1회 세계군인태권도대회 ID카드**

Lee Gyu-hyeong's 1st CISM Taekwondo  
Championships ID card  
1980. 9×7cm

81 대한태권도협회 태권도 기관지 제36호

Vol. 36 of the Korea Taekwondo Association's  
Taekwondo magazine  
1981. 19×25.5cm

82 청해부대 태권도복

Cheonghae Unit's Taekwondo uniform  
광복이후 53×77cm, 27×91.3cm, 3.9×133cm  
전쟁기념관

83 상록수부대 태권도복

Sangnoksu Unit's Taekwondo uniform  
광복이후 54×81cm, 28×88cm, 3.9×140cm  
전쟁기념관

84 감사장

A letter of appreciation from Vietnam  
2019. 21×29.5cm

85 바리아 봉따우성 태권도협회 기념패

Commemorative plaque from the Taekwondo  
Association in Ba Ria-Vung Tau, Vietnam  
2018. 28×38cm

86 베트남 수련생들의 편지를 모은 추억록

Collection of letters from Vietnamese  
Taekwondo trainees  
1969. 18×25.7cm, 21×29.5cm  
최동호 개인소장

87 비둘기부대 태권도 교관 활동 사진첩

Photo album of Taekwondo instructors of the  
Bidulgi Unit  
광복이후 30×33cm  
최동호 개인소장

88 최동호 사범 사진앨범

photo album of Choi Dong-ho  
2016. 20×26cm  
최동호 개인소장

## 주월 한국군 태권도 교관단 명단

### List of Taekwondo Instructors of Korean Forces in Vietnam

III 명단

사령부(부)인 명단(내 역)인 명단

- ㉠ 176명
 

강광남	강국원	강대만	강동길	강만석	강무훈	강석원	강성배	강순재
강영중	강용식	강원구	강정도	강종만	강진원	강창진	강태호	강형국
강호천	강홍근	고경욱	고국환	고재덕	고재천	고재평	고창호	고학근
곽병호	곽장섭	곽주황	구명현	권동식	권세규	권순대	권순생	권용대
권인웅	권충현	권태석	길봉근	길원복	김삼	김연	김홍	김강원
김경기	김경모	김경진	김경환	김관중	김광언	김광원	김광일	김군수
김귀만	김기동	김기슬	김기홍	김길래	김길성	김남술	김남용	김남웅
김남준	김달준	김대웅	김덕수	김동배	김동현	김명열	김명희	김무규
김무영	김무인	김문경	김병세	김병용	김병운	김병윤	김병희	김보국
김복생	김복연	김봉규	김봉빈	김봉수	김봉식	김봉은	김봉채	김상만
김상수	김상진	김상철	김석규	김석태	김석호	김성빈	김성일	김성일
김성준	김성진	김성채	김성태	김성한	김수련	김수훈	김순환	김승규
김승준	김신재	김양곤	김영광	김영래	김영웅	김영차	김영호	김영환
김용기	김용대	김용운	김용현	김용호	김용희	김우균	김웅길	김웅배
김원영	김원찬	김유식	김유영	김은배	김일석	김재춘	김정래	김정재
김정환	김정흠	김정흥	김종만	김종섭	김종성	김종수	김종식	김종태
김종환	김주련	김주병	김준호	김중섭	김찬수	김창명	김창수	김창순
김창호	김춘섭	김충남	김태섭	김태식	김택식	김해곤	김현구	김형규
김형동	김형열	김형주	김형태	김호상	김호제	김홍남	김화경	김효정
김흥관	김흥태	김희국	김휘국	김희종				
  
- ㉡ 11명
 

나국태	나승남	나종천	남광신	남상준	남성복	남태희	노상봉	노연웅
노인용	노효영							
  
- ㉢ 3명
 

도우현	도준호	동순영						
-----	-----	-----	--	--	--	--	--	--
  
- ㉣ 5명
 

라영호	라용경	라진호	라현영	류봉현				
-----	-----	-----	-----	-----	--	--	--	--
  
- ㉤ 11명
 

명화선	모상희	문명주	문명진	문송원	문순창	문용구	문종수	문한선
민성찬	민영록							

㉠ 68명

박 용 박강원 박경수 박광조 박금용 박기수 박대병 박대치 박덕성  
 박동벽 박동수 박만귀 박맹규 박문철 박병환 박상선 박성기 박성기  
 박성명 박성윤 박성천 박승길 박양규 박연갑 박영기 박영달 박영만  
 박영배 박영우 박영철 박영희 박용규 박용근 박용호 박운철 박원갑  
 박원상 박윤식 박인도 박정구 박정환 박정희 박종대 박종두 박종좌  
 박종천 박종훈 박진만 박찬경 박창휘 박해봉 박현영 박현호 박흥식  
 박희열 박희중 방덕수 방석우 배기문 배문기 배성실 백성개 백성국  
 백성기 백운대 백준기 범기철 봉태복

㉡ 56명

서광석 서동호 서명석 서문치 서병수 서상달 서상학 서소식 서석청  
 서영순 서영주 서영철 서정길 서정도 서정학 서준석 서철수 석용성  
 석호세 설인호 소명선 소병모 소병민 소종호 손 황 손덕선 손만석  
 손복근 손복규 손영우 손장계 손창근 송덕선 송복근 송상근 송석창  
 송선태 송의인 송재일 송종윤 송현재 송현채 송현태 송호섭 신남열  
 신상근 신성호 신영억 신윤길 신윤열 신재일 신진호 신희철 심신재  
 심원섭 심창수

㉢ 163명

안 보 안건수 안건순 안광웅 안근휘 안상달 안영규 안용연 안용인  
 안재순 안재석 안종후 안주호 양 휘 양경석 양원철 양응석 양해룡  
 양해찬 엄수방 오 현 오두석 오명근 오영열 오윤근 오태환 오판철  
 오현덕 오홍섭 우기수 우등진 우성수 우종림 우종학 원유홍 유기훈  
 유승렬 유시황 유양근 유연수 유영길 유영재 유재호 유진규 유창식  
 유형선 유효일 윤경준 윤일남 윤재만 윤창욱 윤청길 윤태동 윤희남  
 이건옥 이계천 이고범 이근수 이광열 이광우 이광희 이규수 이규정  
 이규훈 이근수 이근태 이근환 이기남 이기룡 이기영 이기종 이기해  
 이남용 이남일 이남희 이대희 이동근 이두훈 이득찬 이명우 이명직  
 이명환 이백수 이범식 이범석 이범철 이병원 이보녕 이상명 이상진  
 이상학 이석봉 이성구 이성수 이수웅 이수정 이순조 이승욱 이연우  
 이영길 이영환 이용국 이용기 이용묵 이용수 이용순 이용해 이용호  
 이운세 이원강 이은준 이의빈 이장근 이재철 이재환 이정남 이정무  
 이정술 이정열 이정원 이정호 이정환 이종각 이종옥 이종원 이종윤  
 이종재 이종철 이주서 이주섭 이주연 이진백 이찬호 이창배 이창호  
 이창황 이천우 이춘규 이춘섭 이충웅 이평팔 이현교 이현성 이현진  
 이형주 이희승 임명수 임병열 임병택 임복길 임복현 임순훈 임승해  
 임양섭 임양섭 임영식 임영진 임용인 임원섭 임창규 임창수 임태수  
 임해수

㉔ 70명    장구일   장사남   장석창   장용무   장을준   장종일   전성배   전세곤   전승철  
 전용상   전일수   전종만   전진효   전희택   정경환   정광작   정덕화   정문길  
 정병길   정병호   정상춘   정성호   정순희   정업우   정영선   정영휘   정용택  
 정원택   정이동   정재규   정재수   정재호   정정규   정정우   정종민   정창규  
 정태갑   정태민   정한홍   정현가   정홍도   제성용   조경수   조규일   조규호  
 조길원   조동은   조만형   조무신   조병철   조병학   조병환   조성달   조성래  
 조성택   조연경   조용일   조원효   조이랑   조장영   조재득   조재휴   조정길  
 조준식   조준탁   조진기   조판동   주재명   지주섭   지희룡

㉕ 50명    차석현   차영호   차은석   차재익   채규항   채대석   채승화   채종승   채준석  
 채희열   천광식   천상철   최 학   최경훈   최광진   최대응   최덕용   최동식  
 최동희   최동희   최범섭   최병렬   최복성   최병학   최상균   최석규   최석길  
 최성규   최성연   최세익   최순기   최순도   최영욱   최영종   최완섭   최원규  
 최은교   최재연   최재현   최종승   최종위   최준환   최지원   최창덕   최창산  
 최춘호   최한기   최현재   추광호   추교일

㉖ ㉗ 2명    탁재용   표재원

㉘ 35명    하연호   한경표   한광수   한봉석   한성래   한성래   한예돈   한정수   허 만  
 허 승   허 영   허종술   허준행   현명순   홍 도   홍금식   홍성기   홍성대  
 홍성무   홍성인   홍순철   홍태수   황광덕   황광선   황명복   황성희   황소정  
 황승규   황영갑   황일휴   황재연   황정환   황종국   황주하   황찬석

※ 주월한국군 태권도 교관 명단(650명)은 전무회에서 자체 파악한 명단(647명)과 1969년 주월한국태권도교관단이 발간한 ‘사진집’에 수록된 명단(139명)에서 중복 및 오기 등을 제외한 것입니다. 주월한국군의 공식 자료에 따르면 태권도교관단의 파병 규모는 728명으로, 2회 이상 파병된 인원을 고려할 때 실제 파병 교관 명단은 일부 증가할 가능성이 있습니다.

[참조]

전 주월사 태권도 교관단 전무회. 『주월한국군 태권도교관단 통사』. 1996.

『주월한국태권도교관단 사진집』. 1969.

IV 기획전시

기획전시실 둘러보기









2024년 국립태권도박물관

태권도 교관단 베트남 파병 60주년 기획전시

# 따이한, 태권도

## ĐẠI HÀN, Taekwondo

펴낸날 2024년 9월 30일

펴낸곳 국립태권도박물관

만든곳 모두의책협동조합

ISBN 979-11-976950-2-5

국립태권도박물관 [museum.tpf.or.kr](http://museum.tpf.or.kr)

(55547) 전라특별자치도 무주군 설천면 무설로 1482

### 관람시간

화요일-금요일 10:00-18:00(박물관 입장은 관람 종료 1시간 전까지 가능합니다.)

### 정기휴관

매주 월요일(단, 월요일이 공휴일인 경우 다음날 휴관) / 1월 1일, 명절 전일 및 당일

### 기관 사이트 안내

태권도진흥재단 [tpf.or.kr](http://tpf.or.kr)

태권도 라키비움 [larchiveum.tpf.or.kr](http://larchiveum.tpf.or.kr)

 태권도진흥재단 재정 후원  문화체육관광부  KSPPO 국민체육진흥공단

※ 본 사업은 문화체육관광부와 국민체육진흥공단의 재정후원을 받고 있습니다.

2024년 국립태권도박물관 기획전시  
태권도 교관단 베트남 파병 60주년

## 따이한, 태권도

ĐẠI HÀN, Taekwondo

National Taekwondo Museum  
Special exhibition commemorating the 60th anniversary  
of Korean Taekwondo instructors dispatched to Vietnam  
ĐẠI HÀN, Taekwondo



주월한국군 태권도 교관단 650명 교관들의 헌신과 노고에 경의를 표합니다.

